

鮮奶邊隻好？ 今日先知到！



今日鮮奶 隆重上市

“今日鮮奶”，批銷供應本港市場多時，今日為直接將優質牛奶新鮮送到用戶手上，建成全港規模最大、設備最完善之入樽廠，日日專車運送供應港九新界各區。“今日鮮奶”在新界28呎半擁有全港規模最大之紐西蘭及澳洲乳牛養殖場，自設青草種植區，並從國內外搜購高營養飼料餵養，確保奶質營養高。

每瓶含純淨鮮牛奶235ml

今日鮮牛奶食品有限公司
新界元朗青山公路28呎半
電話：0-719863 0-711338



“今日鮮奶”日日新鮮由新界牧場運到，品質經過嚴格控制。

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印督

號二十四百三千九萬二第

號二四三第詩尼軒港香：址地

七至一八一七五七：機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

元壹幣港售零 半張五紙出日今

印承司公限有務印利有港香

麵包車·農夫
豐田左軸原廠12座冷
豐田日產的士頭農夫
豐田1.6-1.75噸雙排

華匯汽車貿易

香港國華機械貿易

直接日本進口，豐田

全新麵包車

香港辦事處：荃灣河背街77號

華雄公司
豐田YH50
售價由\$38
豐田F型八
電冰箱旋轉
九龍漆咸道10-12號60

SANDEN

全套三電原廠製品，保
貨車：上海牌、伏爾加
國內設計，專人赴國內
常備現貨數千台供應轉

榮發

專營回鄉

全新及翻新·麵包車

·26至60座旅遊巴士

WIN-CHANCE
永昌金屬製品

5A
適
車：E
現貨

85年新
原廠豐田
空調機

永興
文具

智富汽車貿易

現貨全新

豐田特級豪華F型

左軸豐田·五十鈴

全新雙排座0.75-1

翻新實力五十鈴日野

全新左吹冷音

豐田九座·三麥12座

(\$87,500) (\$41,000)

麵包車

電話 5-215656

中創貿易

專營

全新豐田左右軸車

印刷器材·各類翻

歡迎垂詢·太子道

煌泰車行

豐田全新

油渣 農夫車

HK36,500元

豐田全新

油渣 農夫車

代理各款優質珠寶

轉口均可，款式齊

期準，歡迎垂詢。

大路貿易有限

香港德輔道中25

大廈503室

電話：6-257

價廉旅館

外圍內全

米舖直新

客房總店

電近電店

華語衛生

H7559093

酒店8備

取入房

告廣報本

大力效廉費

〇八九六二七

籌組諸委會如何發揚民主

【本報訊】香港各界籌組基本法起草委員會，是香港民主化過程中的一件大事。在籌組過程中，如何發揚民主，是一個值得探討的問題。

第一，籌組委員會的成員，應具有廣泛的代表性。在籌組過程中，應廣泛聽取各界意見，使委員會的組成，能反映香港社會的多元性。

第二，委員會的運作，應公開透明。在起草基本法過程中，應定期舉行公開諮詢，讓市民了解起草的進度，並發表意見。

第三，委員會應尊重基本人權。在起草基本法過程中，應充分保障市民的言論自由、集會自由等權利，不得有違人權的行為。

第四，委員會應加強與國際社會的聯繫。在起草基本法過程中，應積極與國際人權組織、法律專家等進行交流，借鑒國際經驗。

第五，委員會應加強宣傳工作。在起草基本法過程中，應加強對市民的宣傳，提高市民對基本法的認識，激發市民參與起草的熱情。

小平會見錢伯斯時表示 中國堅持開放改革 有錯即糾正 功能定能成功

中央對五年來開放政策作總結 改革有難免曲折錯誤估計五年見效

【本報訊】小平同志於昨日會見了美國著名學者錢伯斯。小平同志在會見中，就中國的改革開放政策，與錢伯斯進行了廣泛的交換意見。

小平同志表示，中國堅持改革開放政策，這是中國發展的唯一途徑。在改革過程中，雖然會遇到一些困難和挫折，但只要堅持改革開放，中國一定能取得成功。

小平同志還談到了中國的對外開放政策。他表示，中國將進一步擴大對外開放，吸引外國投資，促進經濟發展。

錢伯斯對中國的改革開放政策表示讚賞，並認為中國在改革過程中取得的成就，是令人驚嘆的。他還表示，美國將繼續支持中國的改革開放政策，並與中國在經濟、科技等領域加強合作。



小平同志昨日會見錢伯斯。

建立特區政策正確 深圳近年發展很快

但仍是個試驗有些問題待解決

【本報訊】小平同志昨日在會見錢伯斯時，談到了建立經濟特區的政策。小平同志表示，建立經濟特區是中國改革開放的重要舉措，深圳是中國第一個經濟特區，近年來發展很快。

小平同志還談到了在建立經濟特區過程中遇到的一些問題。他表示，經濟特區是一個試驗，在試驗過程中，會遇到一些問題，這些問題需要通過不斷探索和實踐來解決。

小平同志強調，建立經濟特區的政策是正確的，只要堅持改革開放，經濟特區一定能取得成功。

谷牧談沿海十城市 放慢步伐屬暫時性

泥濘等四市基礎好 中央優先支持

【本報訊】谷牧部長昨日在會見錢伯斯時，談到了沿海十個城市的發展問題。谷牧表示，沿海十個城市是中國對外開放的前沿陣地，近年來發展很快。

谷牧還談到了在發展沿海十個城市過程中遇到的一些問題。他表示，沿海十個城市的發展，需要中央的優先支持，特別是在基礎設施建設、資金投入等方面。

谷牧強調，沿海十個城市的發展，雖然會遇到一些困難，但只要堅持改革開放，沿海十個城市一定能取得成功。



谷牧部長昨日會見錢伯斯。

胡啟立整黨會議 要求清除腐化黨員

現在起認真查處涉及高幹的大案

【本報訊】胡啟立昨日在整黨會議上，要求認真查處涉及高幹的大案。胡啟立表示，整黨工作是一項艱巨的任務，必須認真對待。

胡啟立還談到了在整黨過程中遇到的一些問題。他表示，在整黨過程中，會遇到一些阻力，這些阻力需要通過加強宣傳、提高黨員的認識來克服。

胡啟立強調，整黨工作必須堅持原則，不徇私情，必須清除腐化黨員，維護黨的紀律。

梅田礦災搶救得當 及時制止瓦斯爆炸

善後工作進展順利今進行第二階段搶救

【本報訊】梅田礦災發生後，搶救工作進展順利。礦務局表示，在搶救過程中，及時制止了瓦斯爆炸，避免了更大的損失。

礦務局還談到了在搶救過程中遇到的一些問題。他表示，在搶救過程中，需要加強與家屬的聯繫，做好善後工作。

礦務局強調，將繼續加強安全生產工作，防止類似事故的再次發生。

趙紫陽在京宴請 鄧至莊教授夫婦

鄧至莊教授夫婦在京期間 曾到各機關參觀訪問

【本報訊】趙紫陽委員長昨日在京宴請了鄧至莊教授夫婦。趙紫陽表示，鄧至莊教授夫婦在京期間，曾到各機關參觀訪問，對中國的改革開放政策表示讚賞。

趙紫陽還談到了在宴請過程中遇到的一些問題。他表示，在宴請過程中，需要加強與鄧至莊教授夫婦的聯繫，做好接待工作。

趙紫陽強調，將繼續加強與國際社會的聯繫，促進中國的改革開放。

黑省與蘇聯協議 開通邊境口岸

黑省與蘇聯協議 開通邊境口岸

【本報訊】黑龍江省與蘇聯達成一項協議，開通邊境口岸。這項協議的達成，將有利於黑龍江省的對外貿易和經濟發展。

黑龍江省還談到了在開通邊境口岸過程中遇到的一些問題。他表示，在開通邊境口岸過程中，需要加強與蘇聯的聯繫，做好協調工作。

黑龍江省強調，將繼續加強與蘇聯的合作，促進邊境地區的繁榮穩定。

王贛駿遊桂林散記

桂林山水甲天下，王贛駿遊桂林散記。王贛駿在散記中，生動地描寫了桂林的山水風光，給人以美的享受。

王贛駿還談到了在遊覽過程中遇到的一些問題。他表示，在遊覽過程中，需要加強對環境的保護，保持桂林的美麗。

王贛駿強調，桂林的山水風光是中國的一張名片，需要我們共同來保護和開發。

各地黃金收市價

地點	收市價
上海	100.50
香港	101.20
北京	102.00
廣州	103.50
深圳	104.00

武漢籌建國際機場 購七三七飛機飛香港

約於九月投入服務每星期一、三、五

【本報訊】武漢市籌建國際機場工作進展順利。武漢市還購置了七三七飛機，將於九月投入服務，每星期一、三、五飛往香港。

武漢市還談到了在籌建國際機場過程中遇到的一些問題。他表示，在籌建國際機場過程中，需要加強與國際社會的聯繫，做好籌備工作。

武漢市強調，將繼續加強國際機場的建設，促進武漢市的對外交通和經濟發展。

胡錦濤出任 黔省副書記

胡錦濤出任 黔省副書記

【本報訊】胡錦濤同志昨日出任貴州省副書記。胡錦濤同志在出任副書記後，表示將認真履行職責，為貴州省的改革開放事業貢獻力量。

胡錦濤還談到了在出任副書記過程中遇到的一些問題。他表示，在出任副書記過程中，需要加強與貴州省各界的聯繫，做好交接工作。

胡錦濤強調，將繼續加強與貴州省各界的合作，促進貴州省的改革開放。

王贛駿遊桂林散記

桂林山水甲天下，王贛駿遊桂林散記。王贛駿在散記中，生動地描寫了桂林的山水風光，給人以美的享受。

王贛駿還談到了在遊覽過程中遇到的一些問題。他表示，在遊覽過程中，需要加強對環境的保護，保持桂林的美麗。

王贛駿強調，桂林的山水風光是中國的一張名片，需要我們共同來保護和開發。

鄧小平半月三談經改政策

鄧小平半月三談經改政策

【本報訊】鄧小平同志在半月內三次談話，談到了經濟改革政策。鄧小平表示，經濟改革是中國發展的唯一途徑，必須堅持改革開放。

鄧小平還談到了在談話過程中遇到的一些問題。他表示，在談話過程中，需要加強與各界的聯繫，做好宣傳工作。

鄧小平強調，將繼續加強經濟改革的力度，促進中國的經濟發展。

王贛駿遊桂林散記

桂林山水甲天下，王贛駿遊桂林散記。王贛駿在散記中，生動地描寫了桂林的山水風光，給人以美的享受。

王贛駿還談到了在遊覽過程中遇到的一些問題。他表示，在遊覽過程中，需要加強對環境的保護，保持桂林的美麗。

王贛駿強調，桂林的山水風光是中國的一張名片，需要我們共同來保護和開發。

王贛駿遊桂林散記

桂林山水甲天下，王贛駿遊桂林散記。王贛駿在散記中，生動地描寫了桂林的山水風光，給人以美的享受。

王贛駿還談到了在遊覽過程中遇到的一些問題。他表示，在遊覽過程中，需要加強對環境的保護，保持桂林的美麗。

王贛駿強調，桂林的山水風光是中國的一張名片，需要我們共同來保護和開發。

王贛駿遊桂林散記

桂林山水甲天下，王贛駿遊桂林散記。王贛駿在散記中，生動地描寫了桂林的山水風光，給人以美的享受。

王贛駿還談到了在遊覽過程中遇到的一些問題。他表示，在遊覽過程中，需要加強對環境的保護，保持桂林的美麗。

王贛駿強調，桂林的山水風光是中國的一張名片，需要我們共同來保護和開發。

王贛駿遊桂林散記

桂林山水甲天下，王贛駿遊桂林散記。王贛駿在散記中，生動地描寫了桂林的山水風光，給人以美的享受。

王贛駿還談到了在遊覽過程中遇到的一些問題。他表示，在遊覽過程中，需要加強對環境的保護，保持桂林的美麗。

王贛駿強調，桂林的山水風光是中國的一張名片，需要我們共同來保護和開發。

王贛駿遊桂林散記

桂林山水甲天下，王贛駿遊桂林散記。王贛駿在散記中，生動地描寫了桂林的山水風光，給人以美的享受。

王贛駿還談到了在遊覽過程中遇到的一些問題。他表示，在遊覽過程中，需要加強對環境的保護，保持桂林的美麗。

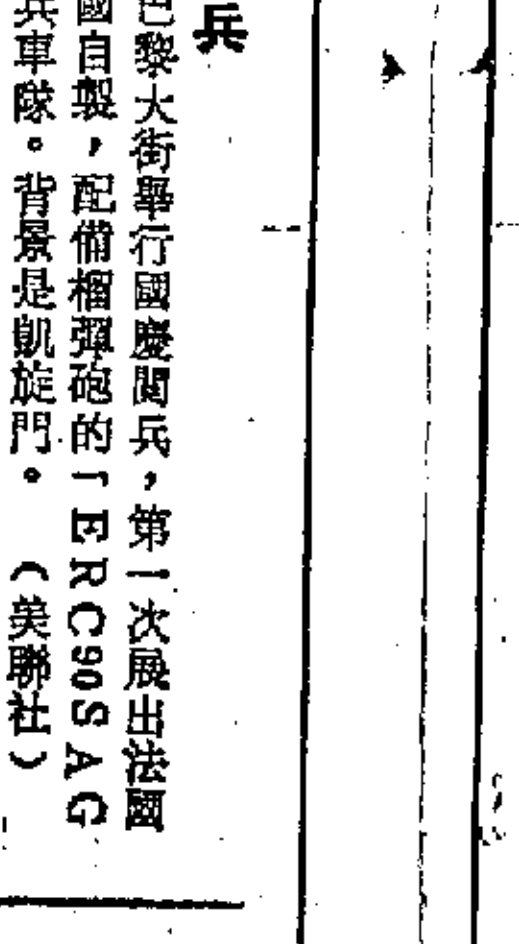
王贛駿強調，桂林的山水風光是中國的一張名片，需要我們共同來保護和開發。

機場上十一響禮砲轟鳴 李先念抵渥太華訪問 加拿大總督親往歡迎

【本報訊】李先念主席昨日抵達渥太華訪問。加拿大總督親往機場歡迎，並發射了十一響禮砲，以示隆重。

李先念主席在機場表示，此次訪問是中國與加拿大友好關係的重要標誌，將進一步促進兩國之間的經貿合作。

加拿大總督在歡迎詞中表示，加拿大將繼續支持中國的改革開放政策，並與中國在經濟、科技等領域加強合作。



李先念主席昨日抵達渥太華訪問。

揚先元美 消滯呆經濟 遭元美洲歐

【本報訊】美國經濟增長放緩，導致美元匯率上升，對歐洲經濟造成不利影響。歐洲國家呼籲美國採取措施，緩解美元匯率上升帶來的壓力。

歐洲國家還談到了在應對美元匯率上升過程中遇到的一些問題。他表示，在應對美元匯率上升過程中，需要加強與美國的聯繫，做好協調工作。

歐洲國家強調，將繼續加強與美國的經濟合作，促進歐洲經濟的發展。

各地黃金收市價

地點	收市價
上海	100.50
香港	101.20
北京	102.00
廣州	103.50
深圳	104.00

王贛駿遊桂林散記

桂林山水甲天下，王贛駿遊桂林散記。王贛駿在散記中，生動地描寫了桂林的山水風光，給人以美的享受。

王贛駿還談到了在遊覽過程中遇到的一些問題。他表示，在遊覽過程中，需要加強對環境的保護，保持桂林的美麗。

王贛駿強調，桂林的山水風光是中國的一張名片，需要我們共同來保護和開發。

王贛駿遊桂林散記

桂林山水甲天下，王贛駿遊桂林散記。王贛駿在散記中，生動地描寫了桂林的山水風光，給人以美的享受。

王贛駿還談到了在遊覽過程中遇到的一些問題。他表示，在遊覽過程中，需要加強對環境的保護，保持桂林的美麗。

王贛駿強調，桂林的山水風光是中國的一張名片，需要我們共同來保護和開發。

機場上二十一響禮砲轟鳴 李先念抵渥太華訪問 加拿大總督親往歡迎

索維夫人稱李主席此行為歷史性的訪問

【本報特稿記者渥太華十五日電】李先念主席於今日下午抵達渥太華，並受到加拿大總督索維夫人及聯邦外交部長克拉克的親往歡迎。李主席此行是應索維夫人之邀請，為期三天的訪問。索維夫人在機場上表示，李主席此行是加中兩國友好關係發展的一個重要里程碑。她並表示，加拿大人民對李主席的到訪表示熱烈歡迎。

比國副首相提辭職 不滿政府對議會之爭論無動於衷

【本報特稿記者布魯塞爾十五日電】比利時副首相德威爾斯，今日向國王提出辭職。德威爾斯表示，他對政府對議會之爭論無動於衷感到不滿。他認為，政府應該採取更積極的行動，以解決當前的政治危機。德威爾斯的辭職，標誌著比利時政局進入了一個新的階段。

李先念種植銀杏樹 加拿大總督陪同並在旁觀看

象徵中加兩國友誼

【本報特稿記者渥太華十五日電】李先念主席在加拿大總督索維夫人的陪同下，今日在渥太華種植了一棵銀杏樹。這棵樹象徵著中加兩國之間的友好友誼。李主席在種植儀式上表示，他很高興能與加拿大人民共同見證這一歷史時刻。索維夫人也對李主席的到訪表示歡迎，並表示這棵樹將成為渥太華的一處新景點。



李先念主席抵達渥太華機場時，受到加拿大總督索維夫人及聯邦外交部長克拉克的親往歡迎。李主席此行是應索維夫人之邀請，為期三天的訪問。

谷牧談沿海十城市 放慢步伐屬暫時性

【本報特稿記者北京十五日電】谷牧副總理今日在接見記者時表示，沿海十個城市的開放政策是中國改革開放的重要舉措。他強調，放慢發展步伐是暫時性的，是為了更好地規劃和發展。谷牧表示，中國政府將繼續推動改革開放，為沿海城市提供更多的發展機會。

趙紫陽在京宴請 鄧至莊教授夫婦

【本報特稿記者北京十五日電】中國國務院總理趙紫陽今日在北京宴請了美國著名學者鄧至莊教授夫婦。趙總理在宴會上表示，他對鄧教授的學術成就表示欽佩，並希望兩國學者之間能加強交流與合作。鄧教授夫婦對趙總理的熱情招待表示感謝。



李先念主席在渥太華與加拿大總督索維夫人及聯邦外交部長克拉克會晤。李主席此行是應索維夫人之邀請，為期三天的訪問。

姚依林續在蘇參觀 一行抵新西伯利亞

【本報特稿記者莫斯科十五日電】中國副總理姚依林一行今日抵達新西伯利亞。姚依林此行是應蘇聯政府之邀請，為期三天的訪問。他在機場上表示，他對蘇聯的建設成就表示欽佩，並希望兩國之間能加強經濟與技術交流。蘇聯官員對姚依林的到訪表示歡迎。

李先念主席電賀 世界婦女會開幕

祝婦女會開幕成功

【本報特稿記者渥太華十五日電】李先念主席今日向世界婦女會開幕式發賀電。他在賀電中表示，中國政府對婦女事業的發展給予高度重視，並希望世界婦女會能為促進婦女事業的發展做出貢獻。李主席的賀電得到了世界婦女會主席的熱烈回應。

利物浦是多事之地

【本報特稿記者倫敦十五日電】利物浦地區近日發生多起暴力事件，引起了當地居民的擔憂。警方表示，這些事件是由於一些極端組織的煽動所致。警方已加強了對該地區的巡邏，並呼籲居民保持冷靜，不要受煽動。利物浦市政府也表示將採取措施，以維護地區的安寧與穩定。

南北朝鮮紅會開會 同意二百家人團聚

【本報特稿記者平壤十五日電】南北朝鮮紅十字會今日在平壤舉行會議。會議上，雙方同意在未來一年內安排二百對家庭團聚。這是南北朝鮮關係緩和的一個重要信號。會議還討論了其他有關人道主義問題的內容。

民柬宣佈新的政策 獨立後實行資本主義

【本報特稿記者金邊十五日電】柬埔寨政府今日宣佈了新的政策，即在獨立後實行資本主義。政府表示，這一政策旨在促進柬埔寨的經濟發展，並提高人民的生活水平。政府還表示，將加強與國際社會的聯繫，以吸引投資和技術援助。

元復正後術手根里 定現呈均能機要項各體身

布公有將即性痛帶否是痛腸大

【本報特稿記者倫敦十五日電】一項最新的醫學研究顯示，手術後腸胃功能恢復的速度與手術的複雜程度有關。研究人員表示，對於一些複雜的手術，腸胃功能的恢復可能需要更長的時間。研究還發現，手術後的患者應注意飲食的調整，以促進腸胃功能的恢復。

布魯塞爾球場慘劇的背景

【本報特稿記者布魯塞爾十五日電】布魯塞爾球場慘劇的背景，是歐洲足球賽事的日益激烈。隨著比賽的進行，球場內的人員密度越來越大，這給場地的安全帶來了巨大的壓力。一些極端球迷的行為也給場地的安全帶來了威脅。有關方面已採取措施，以加強場地的安全管理。

蘇政壇續有變動 三工業部長易人

【本報特稿記者莫斯科十五日電】蘇聯政府今日宣佈了新的工業部長人選。政府表示，這一變動是為了加強對工業部門的管理，並提高生產效率。新任部長表示，他將盡力履行職責，為蘇聯的工業發展做出貢獻。

黎巴嫩提出起訴 控環球航劫機者

【本報特稿記者貝魯特十五日電】黎巴嫩政府今日向國際法庭提出了起訴，指控環球航空公司劫機。黎巴嫩政府表示，該公司曾多次劫機，嚴重威脅了國際航空的安全。黎巴嫩政府要求國際法庭對該公司進行嚴懲，並要求其賠償損失。

胡定一大使抵英履新 旅英華僑設宴歡迎

旅英華僑設宴歡迎

【本報特稿記者倫敦十五日電】中國駐英大使胡定一今日抵達倫敦，並受到旅英華僑的熱烈歡迎。胡大使在宴會上表示，他很高興能來到英國，並希望加強中國與英國之間的友好關係。旅英華僑對胡大使的到訪表示歡迎，並表示將繼續支持中國的發展。

布魯塞爾球場慘劇的背景

（續）布魯塞爾球場慘劇的背景，是歐洲足球賽事的日益激烈。隨著比賽的進行，球場內的人員密度越來越大，這給場地的安全帶來了巨大的壓力。一些極端球迷的行為也給場地的安全帶來了威脅。有關方面已採取措施，以加強場地的安全管理。

一行昨飛往上海

【本報特稿記者北京十五日電】中國政府的一行官員昨日飛往上海。此行是為了處理一些有關上海的事務。官員們在上海期間，將與當地政府官員進行會談，並視察一些重要的項目。官員們對此次行程表示滿意。

蘇政壇續有變動 三工業部長易人

（續）蘇聯政府今日宣佈了新的工業部長人選。政府表示，這一變動是為了加強對工業部門的管理，並提高生產效率。新任部長表示，他將盡力履行職責，為蘇聯的工業發展做出貢獻。

黎巴嫩提出起訴 控環球航劫機者

控環球航劫機者

（續）黎巴嫩政府今日向國際法庭提出了起訴，指控環球航空公司劫機。黎巴嫩政府表示，該公司曾多次劫機，嚴重威脅了國際航空的安全。黎巴嫩政府要求國際法庭對該公司進行嚴懲，並要求其賠償損失。

布魯塞爾球場慘劇的背景

（續）布魯塞爾球場慘劇的背景，是歐洲足球賽事的日益激烈。隨著比賽的進行，球場內的人員密度越來越大，這給場地的安全帶來了巨大的壓力。一些極端球迷的行為也給場地的安全帶來了威脅。有關方面已採取措施，以加強場地的安全管理。

台: 3-7161111
 台: 3-7165333
 台: 3-7165777
 台: 3-7182666
 台: 3-7181111
 台: 3-7182222
 台: 3-7182333
 台: 3-7182211
 台: 3-833883
 台: 3-7182555
 台: 3-839111
 價: 3-7183399

團集洲澳給批約合佈宣司公路鐵

輕鐵第一工期 下月旬將動工

並進一步研究延長至荃灣可行

[illegible]

許家屯答十一團體代表問

（上接第四版）
齊海華，我看最重要是香港人應該多提意見，多參與諮詢工作。

資本主義這部分不能變

許家屯：應該多提意見，多提辦法。一國兩制就是說一個國家裏，有兩種社會制度，兩種經濟制度裏面資本主義不是短期的，是長期的，故此將來香港是要改變的話，我看只是殖民主義這部分要變，資本主義這個部分就不能變。如果資本主義變了，那就叫不

十一團體八名代表
往新華社提意見書

就基本法諮詢委員會問題提四建議

【本報訊】「僑教政及專業團體委員會」昨(廿二)日，就基本法諮詢委員會問題，提出四項建議。該四項建議為：(一)諮詢委員會應有廣闊的代表性；(二)反對由在港居民中選出委員，以包辦諮詢的人選及組織結構；(三)諮詢委員會應先廣泛徵詢意見，再集思廣益，才進行籌備工作；(四)諮詢委員會應按地區提名，自行推舉代表組成，然後由人大常委會核定。

新華社香港分社社長張明也接見八位代表，談及基本法諮詢委員會問題時，張明也表示，基本法諮詢委員會的成立，是香港前途談判的重要一步，也是香港各界人士參與國家大事的機會。他強調，諮詢委員會的組成和運作，必須體現廣泛性和代表性，不能由少數人包辦。他呼籲各界人士積極參與，共同為香港的繁榮穩定貢獻力量。

華鐵官其工程將於下
月上旬在屯門的車廠
地盤動工，然後開始
喬沛德說，物

鋪設路軌和架空電纜。他形容首期輕鐵工程較為輕鬆，不會為公眾人士帶來太多的不便，只有車庫地盤需要填海取地，工程略為複雜而已。

草委員會有幾個方案，是否公開給市民意見？

討論中有爭論是正常

許家屯：會講大家知道，這個內
秘密的。但是討論當中必然有爭論，
正常的，不過，在這個地方很容易引
上許多不必要的誤解，容易影響人心
情況我們應該盡量避免。

黃麗蘭（太平山學會）：我們幾

這個諮詢委員會人數不要限制，先看發算。這是我個人的想法，不代表大家。

三作自孝治七年始不

但希望人越多越好，不要是一百人。許慶屯：過多了也不成，將來究竟得怎樣，我記不起來了。於是大家又商量的意見都出來了，然後再從當中找一處上，基本上能夠接受的辦法。看看我

不能創造這個條件，希望我們大家產生
——鄭曉暉（太平山學友）

堅也是很重要的，因為諮詢委員會的成員是要求充分將香港各方面的意見歸納，組成的要員能否得到各方面的支持，也是重要的。國際上也相當重視超卓委員會，將來另外民間組成的另一個團體，以發出來的意見，相信也會引起國際上的。故此，諮詢委員會是合經合理的過程，是很重要和需要考慮的事情。

現在這個辦法不是個最理想的辦法，但至少要一手包辦。你要再多一點，還是個包辦。

工程 建築 物業 益則

不是五、三十人包辦呢？那麼再加二十五人，是不是五、三十人包辦呢？專長提到五、三十人包辦呢？哪二十五人來參加呢？難度很難呢？就是我的看法，就是看我們的委員怎樣，看能否找出個好辦法來。

黃寶璽：我們提過一個意見，可以初初考慮分四個組別，譬如說工商專業一年，目前的臨議會、市政局、行政立法兩

黃震遐：我剛才說的是籌備方面的

這次會議最後要發消息
斷電，是的。假如籌備要擴大的話
這也必然牽涉到這個問題。這個地方難度
大。

夏文濤：在起草委員會裏面，上層的
比較多，下層的的人比較少，那可否在諮詢
委員會裏面包含多一些下層的人？

許家屯：討論可以不同意見都發表。香港這個地方具備這個條件，讓大家發表意見。

見



許蔭堂，具體的
恐怕還言之過早，因
為這件大事是個大事
，是重要的事，香港
各界各方面都很關心
這件事，這是可以理
解的，這關係到中英
聯合聲明，怎樣在
香港實施的問題，怎



千 鼻

功能：
適用於
性鼻炎
在國內
床驗證



中國廣州聯
正豐國產藥
電話：5-751

星光傳呼集團 北京傳呼台

傳呼電話：751617

覆機：757181

7月18日開台服務

星光傳呼

8秒响機

拼音顯示

一望就知

香港、北京兩地的傳呼機通用

因為香港本集團傳呼機頻率是：159.8875MHz與北京相同，所以凡本集團用戶可帶傳呼機去北京用。可用同一個傳呼號碼(A/C No.)，一機兩用，香港北京通用。只要用戶願意，繳交30元服務費就可以用了。做中國貿易的公司可在香港買傳呼機送給國內朋友使用，更實際。歡迎外商駐北京辦事處使用本集團傳呼機，全部手續可在香港辦理。如有任何查詢請電：3-915623中國投資貿易部錢小姐洽。

星光傳呼(集團)有限公司
STAR PAGING (HOLDING) LIMITED
22/F., WU SANG HOUSE, 655 NATHAN ROAD, KLN., H.K.
TEL: 3-969135, 3-915396 TELE: 5021 SPACO HX

香港總辦事處：
九龍旺角彌敦道655號胡社生行22字樓
電話：3-969135, 915396
傳呼：50231 SPACO HX
電報：8168

星光傳呼集團北京辦事處：
北京和平里5號388房
電話：462031分機388

星光中文電腦北京培訓處：
北京東三環路小亮馬橋東方歌舞團
電話：484254分機226

星光傳呼集團深圳辦事處：
深圳海豐苑街山閣28字樓A、B座
電話：27165

星光傳呼集團屬下傳呼電台

星光電台：3-7161111
星輝電台：3-7165333
金星電台：3-7165777
銀星電台：3-7182666
翡翠電台：3-7181111
明珠電台：3-7182222
現代電台：3-7182333
恆星電台：3-7182211
海洋電台：3-833883
恆生電台：3-7182555
海星電台：3-839111
黃金報價：3-7183399

細算

豐田全港獨有最新
舒適，而且載客量
油，所以絕對經濟
雙尾鰭，行車穩定，
音響及原廠冷氣，
行程愉快，是旅遊
備，可以減輕維修
架，堅固耐用；風
活無比，駕駛得心
列室參觀試駕。

想實現
OTA

5-8931001



香港教區主教胡振中(中)與
上海天主教總主教金魯賢(左)
及上海天主教總主教金魯賢(右)等
昨晚在教區會晤。

浸會學生昨日請願 促提高入職起薪點

【本報訊】浸會學生會昨日(廿六)下午，在浸會校園內舉行請願活動，要求將畢業生入職點提高至十九點。學生會表示，目前入職點為十八點，而根據一九八四年度的通脹率，入職點應提高至十九點。學生會表示，他們將繼續向政府及有關部門爭取，直至入職點提高至十九點為止。

上海天主教團抵港

【本報訊】由上海天主教總主教金魯賢率領的上海天主教團，於昨日(廿六)下午抵達香港。該團成員包括上海天主教總主教金魯賢、上海天主教副總主教金魯賢、上海天主教副總主教金魯賢等。該團此行是應香港天主教教區之邀請，來港訪問及與香港天主教教區主教胡振中會晤。

胡振中昨晚設宴歡迎

【本報訊】香港天主教教區主教胡振中，於昨晚(廿六)晚上在教區會館設宴，歡迎由上海天主教總主教金魯賢率領的上海天主教團。胡振中在致辭時表示，上海天主教團的來港訪問，是上海與香港兩地天主教界交流的重要契機。他希望兩地天主教界能進一步加強合作，共同為社會服務。

運輸司參訪鐵路

【本報訊】運輸司昨日(廿六)下午，率領一隊官員，前往九廣鐵路公司參訪。運輸司在參訪期間，與九廣鐵路公司主席及有關人員會晤，並參觀了九廣鐵路公司的各項設施。運輸司表示，他對九廣鐵路公司的發展表示滿意，並希望九廣鐵路公司能進一步提高服務質素，為市民提供更舒適、更快捷的鐵路服務。

紅十字會四學校 聯合舉行畢業禮

【本報訊】紅十字會轄下的四間學校，於昨日(廿六)下午，聯合舉行畢業禮。參加畢業禮的學生共有數百名。紅十字會主席在致辭時表示，他很高興能見證學生們的成長，並希望他們在未來的學習和工作中，能繼續秉承紅十字會的宗旨，為社會做出貢獻。

滬佛聯代表團 昨訪佛教醫院

【本報訊】由上海佛聯代表團組成的代表團，於昨日(廿六)下午，訪問了佛教醫院。代表團成員與佛教醫院的有關人員會晤，並參觀了佛教醫院的各項設施。代表團表示，他們對佛教醫院的發展表示滿意，並希望佛教醫院能進一步提高服務質素，為信眾提供更完善的醫療服務。

仁愛堂已獲社署批准 在屯門建青少年中心

【本報訊】仁愛堂已獲社會福利署批准，在屯門興建一座青少年中心。該中心將為屯門區的青少年提供課餘活動、輔導及康樂服務。仁愛堂表示，他們很高興能為屯門區的青少年服務，並希望該中心的興建，能為屯門區的青少年提供更多的發展機會。

《玉卿嫂》將搬上舞台

【本報訊】著名小說家白先勇的《玉卿嫂》，將於近日搬上舞台。該劇由著名導演執導，多位知名演員演出。《玉卿嫂》是白先勇的代表作之一，描寫了一位孤獨女性的悲劇命運。該劇的演出，將為觀眾呈現一部感人至深的舞台佳作。

特稿 《玉卿嫂》將搬上舞台

白先勇的小說《玉卿嫂》，描寫了一位孤獨女性的悲劇命運。該小說自出版以來，深受讀者喜愛。近日，該小說將搬上舞台，由著名導演執導，多位知名演員演出。該劇的演出，將為觀眾呈現一部感人至深的舞台佳作。

示表日昨傑廣鄭 始開期詢諮法本基

【本報訊】鄭廣傑昨日(廿六)下午，在廣傑中心舉行諮詢會，向市民介紹基本法草案。鄭廣傑在致辭時表示，基本法草案是香港回歸後的重要法律文件，對香港的未來發展具有重要意義。他希望市民能踴躍參加諮詢會，為基本法草案的完善提出建議。

示表日昨傑廣鄭 始開期詢諮法本基

【本報訊】鄭廣傑昨日(廿六)下午，在廣傑中心舉行諮詢會，向市民介紹基本法草案。鄭廣傑在致辭時表示，基本法草案是香港回歸後的重要法律文件，對香港的未來發展具有重要意義。他希望市民能踴躍參加諮詢會，為基本法草案的完善提出建議。

夏日聯歡節1985

想渡過一個健康而又活力十足的暑假？
市政局替您悉心安排各式各樣、
動靜皆宜的精彩假期節目，其中包括：
維園嘉年華會(免費入場)、海上暢遊、
維園紅星大會串(免費入場)、夏夜遊河、
嘉道理農場一日遊、海上的士高、
夏夜的士高、週日兒童電影、
及多項戶外娛樂節目

入場券現已在香港大會堂、
灣仔伊利沙伯體育館、香港體育館、
及尖沙咀太空館各電腦售票房發售
查詢電話請電3-657833

市政局主辦

FISHER 飛燕

超級手提雙卡式 高速錄音 傳真出色

PH-463K
● AM/FM/SW/SW2四波段收音
● 雙速(正/逆)同步帶過帶錄音
● 左右卡式帶連續播放
● 分體式2路4喇叭
● ASF自動選曲功能
● 5段音調均衡器
● 錄音帶播放功能

高雷中學畢業禮
數百來賓昨參加

飛燕電器(香港)有限公司
電話：5-245134(7線)、5-222621
地址：九龍尖沙咀彌敦道318-319號
電話：3-662258-9

袁子展在港

類絲月本

頭綱

【本報訊】中國絲綢公司外務部經理袁子展，昨日由滬抵港，展開為期三天的訪問。袁氏此行，係應香港絲綢商會之邀請，來港考察絲綢貿易，並與港商會商。袁氏在港期間，將先後訪問絲綢商會、絲綢業公會及絲綢業協會，並與各會代表會談。袁氏在港期間，將先後訪問絲綢商會、絲綢業公會及絲綢業協會，並與各會代表會談。袁氏在港期間，將先後訪問絲綢商會、絲綢業公會及絲綢業協會，並與各會代表會談。

無牌小販所售魚蛋

超過半數含水楊酸

建議市政署注視肉丸製造工場

【本報訊】消費者委員會昨日公佈一項調查結果，顯示在街頭無牌小販所售之魚蛋，有超過半數含有水楊酸。調查發現，在街頭無牌小販所售之魚蛋，有超過半數含有水楊酸。調查發現，在街頭無牌小販所售之魚蛋，有超過半數含有水楊酸。調查發現，在街頭無牌小販所售之魚蛋，有超過半數含有水楊酸。

傑出導遊廿八人入決賽

旅遊協會主辦「一九八五年導遊比賽」

【本報訊】香港旅遊協會主辦之「一九八五年導遊比賽」，昨日已進入決賽階段。共有廿八名導遊參加決賽，角逐冠軍。旅遊協會主席表示，此次比賽旨在提高導遊專業水平，促進旅遊業發展。決賽將於下月舉行，屆時將選出冠軍及獲獎者。

女青年商會調查

有關婦女福利

【本報訊】香港女青年商會昨日公佈一項調查結果，顯示婦女在就業及福利方面仍面臨不少困難。調查發現，婦女在就業及福利方面仍面臨不少困難。調查發現，婦女在就業及福利方面仍面臨不少困難。調查發現，婦女在就業及福利方面仍面臨不少困難。

不滿有人從中取利活動猖獗

大律師公會律師公會

下月開始對付中間人

盼市民親見律師並將限制律師行文員額

【本報訊】大律師公會及香港律師公會，昨日聯合發表聲明，表示對目前法律界中有人從中取利活動猖獗，深感不滿。兩會表示，將在下月開始對付中間人，並限制律師行文員額。聲明指出，目前法律界中有人從中取利活動猖獗，嚴重損害了法律界的聲譽。兩會表示，將採取果斷行動，維護法律界的利益。

律師樓文員禁兼職

每名文員只准為一律師行服務

文員獲所屬律師樓後始能見署署長

【本報訊】大律師公會及香港律師公會，昨日聯合發表聲明，表示將限制律師樓文員兼職。每名文員只准為一律師行服務，文員獲所屬律師樓後始能見署署長。聲明指出，目前律師樓文員兼職情況嚴重，影響了律師行的正常運作。兩會表示，將採取措施，限制文員兼職，以維護律師行的利益。

首席助理行政局

十年未領身份證

被控阻撓昨獲法官釋放

【本報訊】首席助理行政局，昨日被控阻撓，獲法官釋放。首席助理行政局，昨日被控阻撓，獲法官釋放。首席助理行政局，昨日被控阻撓，獲法官釋放。首席助理行政局，昨日被控阻撓，獲法官釋放。

雙屍案現場

昨再見探員

案發三月迄未偵破

【本報訊】雙屍案現場，昨日再見探員，案發三月迄未偵破。雙屍案現場，昨日再見探員，案發三月迄未偵破。雙屍案現場，昨日再見探員，案發三月迄未偵破。雙屍案現場，昨日再見探員，案發三月迄未偵破。

毒氣煤中生醫一

中舍宿院醫在死

查調待有仍殺自抑外意是

【本報訊】一名醫生在醫院宿舍中，因煤氣中毒死亡。警方正在調查，以確定是否有人蓄意殺害。警方表示，死者為一名醫生，死於其宿舍。警方正在調查，以確定是否有人蓄意殺害。警方表示，死者為一名醫生，死於其宿舍。警方正在調查，以確定是否有人蓄意殺害。

雙屍案現場

昨再見探員

案發三月迄未偵破

【本報訊】雙屍案現場，昨日再見探員，案發三月迄未偵破。雙屍案現場，昨日再見探員，案發三月迄未偵破。雙屍案現場，昨日再見探員，案發三月迄未偵破。雙屍案現場，昨日再見探員，案發三月迄未偵破。

雙屍案現場

昨再見探員

案發三月迄未偵破

【本報訊】雙屍案現場，昨日再見探員，案發三月迄未偵破。雙屍案現場，昨日再見探員，案發三月迄未偵破。雙屍案現場，昨日再見探員，案發三月迄未偵破。雙屍案現場，昨日再見探員，案發三月迄未偵破。

雙屍案現場

昨再見探員

案發三月迄未偵破

【本報訊】雙屍案現場，昨日再見探員，案發三月迄未偵破。雙屍案現場，昨日再見探員，案發三月迄未偵破。雙屍案現場，昨日再見探員，案發三月迄未偵破。雙屍案現場，昨日再見探員，案發三月迄未偵破。

不滿有人從中取利活動猖獗

大律師公會律師公會

下月開始對付中間人

盼市民親見律師並將限制律師行文員額

【本報訊】大律師公會及香港律師公會，昨日聯合發表聲明，表示對目前法律界中有人從中取利活動猖獗，深感不滿。兩會表示，將在下月開始對付中間人，並限制律師行文員額。聲明指出，目前法律界中有人從中取利活動猖獗，嚴重損害了法律界的聲譽。兩會表示，將採取果斷行動，維護法律界的利益。

律師樓文員禁兼職

每名文員只准為一律師行服務

文員獲所屬律師樓後始能見署署長

【本報訊】大律師公會及香港律師公會，昨日聯合發表聲明，表示將限制律師樓文員兼職。每名文員只准為一律師行服務，文員獲所屬律師樓後始能見署署長。聲明指出，目前律師樓文員兼職情況嚴重，影響了律師行的正常運作。兩會表示，將採取措施，限制文員兼職，以維護律師行的利益。

首席助理行政局

十年未領身份證

被控阻撓昨獲法官釋放

【本報訊】首席助理行政局，昨日被控阻撓，獲法官釋放。首席助理行政局，昨日被控阻撓，獲法官釋放。首席助理行政局，昨日被控阻撓，獲法官釋放。首席助理行政局，昨日被控阻撓，獲法官釋放。

雙屍案現場

昨再見探員

案發三月迄未偵破

【本報訊】雙屍案現場，昨日再見探員，案發三月迄未偵破。雙屍案現場，昨日再見探員，案發三月迄未偵破。雙屍案現場，昨日再見探員，案發三月迄未偵破。雙屍案現場，昨日再見探員，案發三月迄未偵破。

不滿有人從中取利活動猖獗

大律師公會律師公會

下月開始對付中間人

盼市民親見律師並將限制律師行文員額

【本報訊】大律師公會及香港律師公會，昨日聯合發表聲明，表示對目前法律界中有人從中取利活動猖獗，深感不滿。兩會表示，將在下月開始對付中間人，並限制律師行文員額。聲明指出，目前法律界中有人從中取利活動猖獗，嚴重損害了法律界的聲譽。兩會表示，將採取果斷行動，維護法律界的利益。

律師樓文員禁兼職

每名文員只准為一律師行服務

文員獲所屬律師樓後始能見署署長

【本報訊】大律師公會及香港律師公會，昨日聯合發表聲明，表示將限制律師樓文員兼職。每名文員只准為一律師行服務，文員獲所屬律師樓後始能見署署長。聲明指出，目前律師樓文員兼職情況嚴重，影響了律師行的正常運作。兩會表示，將採取措施，限制文員兼職，以維護律師行的利益。

首席助理行政局

十年未領身份證

被控阻撓昨獲法官釋放

【本報訊】首席助理行政局，昨日被控阻撓，獲法官釋放。首席助理行政局，昨日被控阻撓，獲法官釋放。首席助理行政局，昨日被控阻撓，獲法官釋放。首席助理行政局，昨日被控阻撓，獲法官釋放。

雙屍案現場

昨再見探員

案發三月迄未偵破

【本報訊】雙屍案現場，昨日再見探員，案發三月迄未偵破。雙屍案現場，昨日再見探員，案發三月迄未偵破。雙屍案現場，昨日再見探員，案發三月迄未偵破。雙屍案現場，昨日再見探員，案發三月迄未偵破。



ZEBRA

斑馬牌

與別不同

因爲：

- 墨水經過特別研究及二千多次實驗，能適合任何環境，如高濕、乾燥、潮濕等地區，並可長期保持不變。
- 筆尖採用不銹鋼製造，並利用行走原理設計，筆尖與紙面接觸距離不超過千分之一厘米，製造難度極高，適合複雜之用。
- 墨水平均線速，即寫即乾，絕不滲漏。書寫特別流暢，字體清晰秀麗。



筆套有 JAPAN 字樣

筆夾及筆身有 ZEBRA 字樣

筆身光滑堅硬

筆尖採用不銹鋼製造，適合複雜之用，比普通鋼筆更耐用。

ZEBRA Bepen 筆全部在日本製造，購買時請認明筆身及筆夾印有 ZEBRA 字樣，方為真品。另有 0.7mm 及紅藍黑三色供選擇。

中國、香港、澳門總代理：
廣記洋行有限公司
地址：香港中環皇后大道中 228 號廣記大廈
電話：2-42270, 2-41366
傳真：2-42270, 2-41366
電報：55665 KOPCL HK

香港→北京

單程只收 \$800.00

逢星期二、五出發

乘坐英國實業三叉戟

豪華客機

代訂北京酒店

訂票請電：K.K. 訂位中心

電話：5-45109/4-7286389

或各大旅行社查詢

SHARP 聲寶牌

購買 GF-777/GF-800 雙卡式收音錄音機

請索取保用証

聲寶牌收音錄音機，性能優異，深受各地人士歡迎。今發現有不法商人以水貨魚目混珠，為保障顧客利益，現每部聲寶牌 GF-777/GF-800 雙卡式收音錄音機盒面均貼有本代理發出之保用証，在香港及廣州同樣保用一年。

如無保用証，本公司決不負責一切維修保養事宜。

總代理：樂聲電器有限公司

先進濕洗機械適合酒店、成衣廠及洗衣工場使用



Garment Dye Washer
實力強大洗滌水機



Automatic Washer Extractor
意大利製造全自動洗滌機



Centrifugal Separator
實力強大離心機



Laundry Dryer
實力強大烘乾機



Steam Boiler
日本製造蒸氣鍋爐



Steam Boiler
德國製造蒸氣鍋爐

中國大港及香港總代理：
SUT LICK MACHINERY WORKS & TRADING CO. LTD.
實力強大工業貿易有限公司
Office: G/F, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100
Telephone: 3-347417-10 (4 Lines) 3-625873, 3-625807, 3-625221
Telex: 51519 SLMAC HK
Telegram: SUTLUCKMAC Hong Kong

稱幕開會談洽綢絲港在展子袁 口出籌統決品商類絲 責負司公總由起月本 度制證可許口出行實將也類綢

【本報訊】中國絲綢公司總經理袁子展，昨日在香港絲綢展覽會開幕禮上，宣佈該公司將由本月起，負責統籌出口各類絲綢產品，並將實行出口證制度。

袁子展在會後表示，由於目前國家有關部門正研究採取措施，以加強對絲綢出口貿易的管制，因此，該公司決定由本月起，負責統籌出口各類絲綢產品，並將實行出口證制度。

他並表示，該公司將與有關部門密切合作，以確保出口證制度的順利實施。

無牌小販所售魚蛋 超過半數含水楊酸

【本報訊】消費者委員會昨日公佈一項調查結果，顯示在灣仔、中環及上環一帶，無牌小販所售之魚蛋，有超過半數含有水楊酸。

該項調查是在去年十一月至十二月期間，在灣仔、中環及上環一帶，對無牌小販所售之魚蛋進行抽樣調查。結果顯示，在共計一百零五個樣本中，有五十二個樣本含有水楊酸，佔總樣本的百分之四十九。

消費者委員會表示，水楊酸是一種化學物質，長期食用含有水楊酸的魚蛋，可能會對人體健康造成損害。因此，呼籲市民在購買魚蛋時，應選擇有牌小販，並注意魚蛋的品質。

公屋住戶虛報入息 將取消住權及判囚

【本報訊】房屋委員會昨日宣佈，將對虛報入息以獲取公屋住戶資格的人士，採取嚴厲措施，包括取消其住權，並可能判處入獄。

房委會表示，根據《房屋條例》，任何人士在申請公屋時，必須提供真實的入息資料。如果發現申請人虛報入息，房委會將取消其住權，並可能判處入獄。

房委會呼籲公屋住戶，應遵守相關規定，提供真實的入息資料，以確保公屋資源的公平分配。

區議員訪港考察 討論公屋政策

【本報訊】由香港區議員組成的考察團，昨日抵達廣州，展開為期三天的考察，主要討論公屋政策。

考察團成員包括區議員張炳南、李卓人、何俊仁等。他們將與廣州有關部門官員會面，就公屋政策、房屋管理、租金水平等問題進行交流。

考察團表示，此次考察旨在了解廣州在公屋政策方面的做法，為香港的公屋政策提供參考。

區議員訪港考察 討論公屋政策

【本報訊】由香港區議員組成的考察團，昨日抵達廣州，展開為期三天的考察，主要討論公屋政策。

考察團成員包括區議員張炳南、李卓人、何俊仁等。他們將與廣州有關部門官員會面，就公屋政策、房屋管理、租金水平等問題進行交流。

考察團表示，此次考察旨在了解廣州在公屋政策方面的做法，為香港的公屋政策提供參考。

區議員訪港考察 討論公屋政策

【本報訊】由香港區議員組成的考察團，昨日抵達廣州，展開為期三天的考察，主要討論公屋政策。

考察團成員包括區議員張炳南、李卓人、何俊仁等。他們將與廣州有關部門官員會面，就公屋政策、房屋管理、租金水平等問題進行交流。

考察團表示，此次考察旨在了解廣州在公屋政策方面的做法，為香港的公屋政策提供參考。

區議員訪港考察 討論公屋政策

【本報訊】由香港區議員組成的考察團，昨日抵達廣州，展開為期三天的考察，主要討論公屋政策。

考察團成員包括區議員張炳南、李卓人、何俊仁等。他們將與廣州有關部門官員會面，就公屋政策、房屋管理、租金水平等問題進行交流。

考察團表示，此次考察旨在了解廣州在公屋政策方面的做法，為香港的公屋政策提供參考。

區議員訪港考察 討論公屋政策

【本報訊】由香港區議員組成的考察團，昨日抵達廣州，展開為期三天的考察，主要討論公屋政策。

考察團成員包括區議員張炳南、李卓人、何俊仁等。他們將與廣州有關部門官員會面，就公屋政策、房屋管理、租金水平等問題進行交流。

考察團表示，此次考察旨在了解廣州在公屋政策方面的做法，為香港的公屋政策提供參考。

區議員訪港考察 討論公屋政策

【本報訊】由香港區議員組成的考察團，昨日抵達廣州，展開為期三天的考察，主要討論公屋政策。

考察團成員包括區議員張炳南、李卓人、何俊仁等。他們將與廣州有關部門官員會面，就公屋政策、房屋管理、租金水平等問題進行交流。

考察團表示，此次考察旨在了解廣州在公屋政策方面的做法，為香港的公屋政策提供參考。

區議員訪港考察 討論公屋政策

【本報訊】由香港區議員組成的考察團，昨日抵達廣州，展開為期三天的考察，主要討論公屋政策。

考察團成員包括區議員張炳南、李卓人、何俊仁等。他們將與廣州有關部門官員會面，就公屋政策、房屋管理、租金水平等問題進行交流。

考察團表示，此次考察旨在了解廣州在公屋政策方面的做法，為香港的公屋政策提供參考。

區議員訪港考察 討論公屋政策

【本報訊】由香港區議員組成的考察團，昨日抵達廣州，展開為期三天的考察，主要討論公屋政策。

考察團成員包括區議員張炳南、李卓人、何俊仁等。他們將與廣州有關部門官員會面，就公屋政策、房屋管理、租金水平等問題進行交流。

考察團表示，此次考察旨在了解廣州在公屋政策方面的做法，為香港的公屋政策提供參考。

區議員訪港考察 討論公屋政策

【本報訊】由香港區議員組成的考察團，昨日抵達廣州，展開為期三天的考察，主要討論公屋政策。

考察團成員包括區議員張炳南、李卓人、何俊仁等。他們將與廣州有關部門官員會面，就公屋政策、房屋管理、租金水平等問題進行交流。

考察團表示，此次考察旨在了解廣州在公屋政策方面的做法，為香港的公屋政策提供參考。

區議員訪港考察 討論公屋政策

【本報訊】由香港區議員組成的考察團，昨日抵達廣州，展開為期三天的考察，主要討論公屋政策。

考察團成員包括區議員張炳南、李卓人、何俊仁等。他們將與廣州有關部門官員會面，就公屋政策、房屋管理、租金水平等問題進行交流。

考察團表示，此次考察旨在了解廣州在公屋政策方面的做法，為香港的公屋政策提供參考。

區議員訪港考察 討論公屋政策

【本報訊】由香港區議員組成的考察團，昨日抵達廣州，展開為期三天的考察，主要討論公屋政策。

考察團成員包括區議員張炳南、李卓人、何俊仁等。他們將與廣州有關部門官員會面，就公屋政策、房屋管理、租金水平等問題進行交流。

考察團表示，此次考察旨在了解廣州在公屋政策方面的做法，為香港的公屋政策提供參考。

區議員訪港考察 討論公屋政策

【本報訊】由香港區議員組成的考察團，昨日抵達廣州，展開為期三天的考察，主要討論公屋政策。

考察團成員包括區議員張炳南、李卓人、何俊仁等。他們將與廣州有關部門官員會面，就公屋政策、房屋管理、租金水平等問題進行交流。

考察團表示，此次考察旨在了解廣州在公屋政策方面的做法，為香港的公屋政策提供參考。

兩維維他命 實是掛羊頭 B17可導致中山埃毒

【本報訊】一項由美國科學院進行的研究顯示，維他命B17可能導致中山埃毒，因此，該項研究結果引起了廣泛關注。

研究人員表示，維他命B17是一種化學物質，長期服用可能會導致中山埃毒。因此，呼籲市民在購買和服用維他命B17時，應謹慎行事。

研究人員還表示，維他命B17的副作用可能包括頭痛、失眠、心悸等。因此，建議市民在服用維他命B17時，應注意身體反應，如有不適，應立即停止服用。

兩維維他命 實是掛羊頭 B17可導致中山埃毒

【本報訊】一項由美國科學院進行的研究顯示，維他命B17可能導致中山埃毒，因此，該項研究結果引起了廣泛關注。

研究人員表示，維他命B17是一種化學物質，長期服用可能會導致中山埃毒。因此，呼籲市民在購買和服用維他命B17時，應謹慎行事。

研究人員還表示，維他命B17的副作用可能包括頭痛、失眠、心悸等。因此，建議市民在服用維他命B17時，應注意身體反應，如有不適，應立即停止服用。

兩維維他命 實是掛羊頭 B17可導致中山埃毒

【本報訊】一項由美國科學院進行的研究顯示，維他命B17可能導致中山埃毒，因此，該項研究結果引起了廣泛關注。

研究人員表示，維他命B17是一種化學物質，長期服用可能會導致中山埃毒。因此，呼籲市民在購買和服用維他命B17時，應謹慎行事。

研究人員還表示，維他命B17的副作用可能包括頭痛、失眠、心悸等。因此，建議市民在服用維他命B17時，應注意身體反應，如有不適，應立即停止服用。

兩維維他命 實是掛羊頭 B17可導致中山埃毒

【本報訊】一項由美國科學院進行的研究顯示，維他命B17可能導致中山埃毒，因此，該項研究結果引起了廣泛關注。

研究人員表示，維他命B17是一種化學物質，長期服用可能會導致中山埃毒。因此，呼籲市民在購買和服用維他命B17時，應謹慎行事。

研究人員還表示，維他命B17的副作用可能包括頭痛、失眠、心悸等。因此，建議市民在服用維他命B17時，應注意身體反應，如有不適，應立即停止服用。

兩維維他命 實是掛羊頭 B17可導致中山埃毒

【本報訊】一項由美國科學院進行的研究顯示，維他命B17可能導致中山埃毒，因此，該項研究結果引起了廣泛關注。

研究人員表示，維他命B17是一種化學物質，長期服用可能會導致中山埃毒。因此，呼籲市民在購買和服用維他命B17時，應謹慎行事。

研究人員還表示，維他命B17的副作用可能包括頭痛、失眠、心悸等。因此，建議市民在服用維他命B17時，應注意身體反應，如有不適，應立即停止服用。

兩維維他命 實是掛羊頭 B17可導致中山埃毒

【本報訊】一項由美國科學院進行的研究顯示，維他命B17可能導致中山埃毒，因此，該項研究結果引起了廣泛關注。

研究人員表示，維他命B17是一種化學物質，長期服用可能會導致中山埃毒。因此，呼籲市民在購買和服用維他命B17時，應謹慎行事。

研究人員還表示，維他命B17的副作用可能包括頭痛、失眠、心悸等。因此，建議市民在服用維他命B17時，應注意身體反應，如有不適，應立即停止服用。

兩維維他命 實是掛羊頭 B17可導致中山埃毒

【本報訊】一項由美國科學院進行的研究顯示，維他命B17可能導致中山埃毒，因此，該項研究結果引起了廣泛關注。

研究人員表示，維他命B17是一種化學物質，長期服用可能會導致中山埃毒。因此，呼籲市民在購買和服用維他命B17時，應謹慎行事。

研究人員還表示，維他命B17的副作用可能包括頭痛、失眠、心悸等。因此，建議市民在服用維他命B17時，應注意身體反應，如有不適，應立即停止服用。

兩維維他命 實是掛羊頭 B17可導致中山埃毒

【本報訊】一項由美國科學院進行的研究顯示，維他命B17可能導致中山埃毒，因此，該項研究結果引起了廣泛關注。

研究人員表示，維他命B17是一種化學物質，長期服用可能會導致中山埃毒。因此，呼籲市民在購買和服用維他命B17時，應謹慎行事。

研究人員還表示，維他命B17的副作用可能包括頭痛、失眠、心悸等。因此，建議市民在服用維他命B17時，應注意身體反應，如有不適，應立即停止服用。

兩維維他命 實是掛羊頭 B17可導致中山埃毒

【本報訊】一項由美國科學院進行的研究顯示，維他命B17可能導致中山埃毒，因此，該項研究結果引起了廣泛關注。

研究人員表示，維他命B17是一種化學物質，長期服用可能會導致中山埃毒。因此，呼籲市民在購買和服用維他命B17時，應謹慎行事。

研究人員還表示，維他命B17的副作用可能包括頭痛、失眠、心悸等。因此，建議市民在服用維他命B17時，應注意身體反應，如有不適，應立即停止服用。

兩維維他命 實是掛羊頭 B17可導致中山埃毒

【本報訊】一項由美國科學院進行的研究顯示，維他命B17可能導致中山埃毒，因此，該項研究結果引起了廣泛關注。

研究人員表示，維他命B17是一種化學物質，長期服用可能會導致中山埃毒。因此，呼籲市民在購買和服用維他命B17時，應謹慎行事。

研究人員還表示，維他命B17的副作用可能包括頭痛、失眠、心悸等。因此，建議市民在服用維他命B17時，應注意身體反應，如有不適，應立即停止服用。

兩維維他命 實是掛羊頭 B17可導致中山埃毒

【本報訊】一項由美國科學院進行的研究顯示，維他命B17可能導致中山埃毒，因此，該項研究結果引起了廣泛關注。

研究人員表示，維他命B17是一種化學物質，長期服用可能會導致中山埃毒。因此，呼籲市民在購買和服用維他命B17時，應謹慎行事。

研究人員還表示，維他命B17的副作用可能包括頭痛、失眠、心悸等。因此，建議市民在服用維他命B17時，應注意身體反應，如有不適，應立即停止服用。

兩維維他命 實是掛羊頭 B17可導致中山埃毒

【本報訊】一項由美國科學院進行的研究顯示，維他命B17可能導致中山埃毒，因此，該項研究結果引起了廣泛關注。

研究人員表示，維他命B17是一種化學物質，長期服用可能會導致中山埃毒。因此，呼籲市民在購買和服用維他命B17時，應謹慎行事。

研究人員還表示，維他命B17的副作用可能包括頭痛、失眠、心悸等。因此，建議市民在服用維他命B17時，應注意身體反應，如有不適，應立即停止服用。

兩維維他命 實是掛羊頭 B17可導致中山埃毒

【本報訊】一項由美國科學院進行的研究顯示，維他命B17可能導致中山埃毒，因此，該項研究結果引起了廣泛關注。

研究人員表示，維他命B17是一種化學物質，長期服用可能會導致中山埃毒。因此，呼籲市民在購買和服用維他命B17時，應謹慎行事。

研究人員還表示，維他命B17的副作用可能包括頭痛、失眠、心悸等。因此，建議市民在服用維他命B17時，應注意身體反應，如有不適，應立即停止服用。

兩維維他命 實是掛羊頭 B17可導致中山埃毒

【本報訊】一項由美國科學院進行的研究顯示，維他命B17可能導致中山埃毒，因此，該項研究結果引起了廣泛關注。

研究人員表示，維他命B17是一種化學物質，長期服用可能會導致中山埃毒。因此，呼籲市民在購買和服用維他命B17時，應謹慎行事。

研究人員還表示，維他命B17的副作用可能包括頭痛、失眠、心悸等。因此，建議市民在服用維他命B17時，應注意身體反應，如有不適，應立即停止服用。

兩維維他命 實是掛羊頭 B17可導致中山埃毒

【本報訊】一項由美國科學院進行的研究顯示，維他命B17可能導致中山埃毒，因此，該項研究結果引起了廣泛關注。

研究人員表示，維他命B17是一種化學物質，長期服用可能會導致中山埃毒。因此，呼籲市民在購買和服用維他命B17時，應謹慎行事。

研究人員還表示，維他命B17的副作用可能包括頭痛、失眠、心悸等。因此，建議市民在服用維他命B17時，應注意身體反應，如有不適，應立即停止服用。

兩維維他命 實是掛羊頭 B17可導致中山埃毒

【本報訊】一項由美國科學院進行的研究顯示，維他命B17可能導致中山埃毒，因此，該項研究結果引起了廣泛關注。

研究人員表示，維他命B17是一種化學物質，長期服用可能會導致中山埃毒。因此，呼籲市民在購買和服用維他命B17時，應謹慎行事。

研究人員還表示，維他命B17的副作用可能包括頭痛、失眠、心悸等。因此，建議市民在服用維他命B17時，應注意身體反應，如有不適，應立即停止服用。

董事局主席王森昨宣佈 渡假公司開業

【本報訊】渡假公司董事局主席王森，昨日宣佈該公司正式開業，並開始招收本地海外會員。

王森表示，該公司將為會員提供高品質的度假服務，包括機票、酒店、旅遊等。他並表示，該公司將致力於為會員提供最優質的服務，並不斷擴大業務範圍。

王森還表示，該公司將與各大航空公司、酒店集團等建立長期合作關係，以確保會員能夠享受到最優惠的價格和最優質的服務。

渡假公司開業 並開始招收本地海外會員

【本報訊】渡假公司董事局主席王森，昨日宣佈該公司正式開業，並開始招收本地海外會員。

王森表示，該公司將為會員提供高品質的度假服務，包括機票、酒店、旅遊等。他並表示，該公司將致力於為會員提供最優質的服務，並不斷擴大業務範圍。

王森還表示，該公司將與各大航空公司、酒店集團等建立長期合作關係，以確保會員能夠享受到最優惠的價格和最優質的服務。

渡假公司開業 並開始招收本地海外會員

【本報訊】渡假公司董事局主席王森，昨日宣佈該公司正式開業，並開始招收本地海外會員。

王森表示，該公司將為會員提供高品質的度假服務，包括機票、酒店、旅遊等。他並表示，該公司將致力於為會員提供最優質的服務，並不斷擴大業務範圍。

王森還表示，該公司將與各大航空公司、酒店集團等建立長期合作關係，以確保會員能夠享受到最優惠的價格和最優質的服務。

渡假公司開業 並開始招收本地海外會員

【本報訊】渡假公司董事局主席王森，昨日宣佈該公司正式開業，並開始招收本地海外會員。

王森表示，該公司將為會員提供高品質的度假服務，包括機票、酒店、旅遊等。他並表示，該公司將致力於為會員提供最優質的服務，並不斷擴大業務範圍。

王森還表示，該公司將與各大航空公司、酒店集團等建立長期合作關係，以確保會員能夠享受到最優惠的價格和最優質的服務。

渡假公司開業 並開始招收本地海外會員

【本報訊】渡假公司董事局主席王森，昨日宣佈該公司正式開業，並開始招收本地海外會員。

王森表示，該公司將為會員提供高品質的度假服務，包括機票、酒店、旅遊等。他並表示，該公司將致力於為會員提供最優質的服務，並不斷擴大業務範圍。

王森還表示，該公司將與各大航空公司、酒店集團等建立長期合作關係，以確保會員能夠享受到最優惠的價格和最優質的服務。

渡假公司開業 並開始招收本地海外會員

【本報訊】渡假公司董事局主席王森，昨日宣佈該公司正式開業，並開始招收本地海外會員。

王森表示，該公司將為會員提供高品質的度假服務，包括機票、酒店、旅遊等。他並表示，該公司將致力於為會員提供最優質的服務，並不斷擴大業務範圍。

王森還表示，該公司將與各大航空公司、酒店集團等建立長期合作關係，以確保會員能夠享受到最優惠的價格和最優質的服務。

渡假公司開業 並開始招收本地海外會員

【本報訊】渡假公司董事局主席王森，昨日宣佈該公司正式開業，並開始招收本地海外會員。

王森表示，該公司將為會員提供高品質的度假服務，包括機票、酒店、旅遊等。他並表示，該公司將致力於為會員提供最優質的服務，並不斷擴大業務範圍。

王森還表示，該公司將與各大航空公司、酒店集團等建立長期合作關係，以確保會員能夠享受到最優惠的價格和最優質的服務。

渡假公司開業 並開始招收本地海外會員

【本報訊】渡假公司董事局主席王森，昨日宣佈該公司正式開業，並開始招收本地海外會員。

王森表示，該公司將為會員提供高品質的度假服務，包括機票、酒店、旅遊等。他並表示，該公司將致力於為會員提供最優質的服務，並不斷擴大業務範圍。

王森還表示，該公司將與各大航空公司、酒店集團等建立長期合作關係，以確保會員能夠享受到最優惠的價格和最優質的服務。

渡假公司開業 並開始招收本地海外會員

【本報訊】渡假公司董事局主席王森，昨日宣佈該公司正式開業，並開始招收本地海外會員。

王森表示，該公司將為會員提供高品質的度假服務，包括機票、酒店、旅遊等。他並表示，該公司將致力於為會員提供最優質的服務，並不斷擴大業務範圍。

王森還表示，該公司將與各大航空公司、酒店集團等建立長期合作關係，以確保會員能夠享受到最優惠的價格和最優質的服務。

渡假公司開業 並開始招收本地海外會員

【本報訊】渡假公司董事局主席王森，昨日宣佈該公司正式開業，並開始招收本地海外會員。

王森表示，該公司將為會員提供高品質的度假服務，包括機票、酒店、旅遊等。他並表示，該公司將致力於為會員提供最優質的服務，並不斷擴大業務範圍。

王森還表示，該公司將與各大航空公司、酒店集團等建立長期合作關係，以確保會員能夠享受到最優惠的價格和最優質的服務。

渡假公司開業 並開始招收本地海外會員

【本報訊】渡假公司董事局主席王森，昨日宣佈該公司正式開業，並開始招收本地海外會員。

王森表示，該公司將為會員提供高品質的度假服務，包括機票、酒店、旅遊等。他並表示，該公司將致力於為會員提供最優質的服務，並不斷擴大業務範圍。

王森還表示，該公司將與各大航空公司、酒店集團等建立長期合作關係，以確保會員能夠享受到最優惠的價格和最優質的服務。

渡假公司開業 並開始招收本地海外會員

【本報訊】渡假公司董事局主席王森，昨日宣佈該公司正式開業，並開始招收本地海外會員。

王森表示，該公司將為會員提供高品質的度假服務，包括機票、酒店、旅遊等。他並表示，該公司將致力於為會員提供最優質的服務，並不斷擴大業務範圍。

王森還表示，該公司將與各大航空公司、酒店集團等建立長期合作關係，以確保會員能夠享受到最優惠的價格和最優質的服務。

渡假公司開業 並開始招收本地海外會員

【本報訊】渡假公司董事局主席王森，昨日宣佈該公司正式開業，並開始招收本地海外會員。

王森表示，該公司將為會員提供高品質的度假服務，包括機票、酒店、旅遊等。他並表示，該公司將致力於為會員提供最優質的服務，並不斷擴大業務範圍。

王森還表示，該公司將與各大航空公司、酒店集團等建立長期合作關係，以確保會員能夠享受到最優惠的價格和最優質的服務。

渡假公司開業 並開始招收本地海外會員

【本報訊】渡假公司董事局主席王森，昨日宣佈該公司正式開業，並開始招收本地海外會員。

王森表示，該公司將為會員提供高品質的度假服務，包括機票、酒店、旅遊等。他並表示，該公司將致力於為會員提供最優質的服務，並不斷擴大業務範圍。

王森還表示，該公司將與各大航空公司、酒店集團等建立長期合作關係，以確保會員能夠享受到最優惠的價格和最優質的服務。

渡假公司開業 並開始招收本地海外會員

【本報訊】渡假公司董事局主席王森，昨日宣佈該公司正式開業，並開始招收本地海外會員。

王森表示，該公司將為會員提供高品質的度假服務，包括機票、酒店、旅遊等。他並表示，該公司將致力於為會員提供最優質的服務，並不斷擴大業務範圍。

王森還表示，該公司將與各大航空公司、酒店集團等建立長期合作關係，以確保會員能夠享受到最優惠的價格和最優質的服務。

渡假公司開業 並開始招收本地海外會員

【本報訊】渡假公司董事局主席王森，昨日宣佈該公司正式開業，並開始招收本地海外會員。

王森表示，該公司將為會員提供高品質的度假服務，包括機票、酒店、旅遊等。他並表示，該公司將致力於為會員提供最優質的服務，並不斷擴大業務範圍。

王森還表示，該公司將與各大航空公司、酒店集團等建立長期合作關係，以確保會員能夠享受到最優惠的價格和最優質的服務。

渡假公司開業 並開始招收本地海外會員

【本報訊】渡假公司董事局主席王森，昨日宣佈該公司正式開業，並開始招收本地海外會員。

王森表示，該公司將為會員提供高品質的度假服務，包括機票、酒店、旅遊等。他並表示，該公司將致力於為會員提供最優質的服務，並不斷擴大業務範圍。

王森還表示，該公司將與各大航空公司、酒店集團等建立長期合作關係，以確保會員能夠享受到最優惠的價格和最優質的服務。

第一屆 國外殘疾人用具展覽會

於一九八六年一月二十日至二十六日
在北京，中華人民共和國舉行

誠意邀請殘疾人仕用具或儀器之製造商
及供應商，踴躍參加是項有意義之盛事，
足令超過二千萬國內殘疾人仕受惠。

中國殘疾人福利基金會理事長鄧力先生
在此呼籲各界人士參與是次展覽：
「全社會都來關心殘疾人，他們以平等
的機會和權利參與社會生活。」

感謝你們的熱心支持！

接待單位：中國殘疾人福利基金會
聯辦單位：北京國外新產品樣品陳列館
贊助單位：教育部、衛生部、民政部

HANDEX '86

詳情請與主辦機構聯絡：
基訊亞洲有限公司
香港皇后大道西2號聯發大廈5字樓 電話：5-8522211
電傳：60636 DBA HX 電訊傳真（FAX）：5-8151714

日立-電捷(中國)有限公司

誠聘

(一)中國貿易部營業代表(男性)
年35歲以下，大專程度，操流利日語或英語及國語，需經常往來中港間負責客戶之聯絡業務以及業務推廣工作，具中國貿易經驗及熟悉家庭電器業務者，優先考慮。

(二)駐北京聯絡事務所代表(男性)
除上述(一)項條件外，需願意赴任駐北京事務所為合。

(三)秘書(女性)
年35歲以下，大學畢業或同等學歷，必須精通日語或英語達到母語程度以及能操流利國語，並具兩年以上專業秘書經驗，需經常往來中港間協助公司行政人員推廣業務。

上述職位，待遇從優及可獲優厚之公司福利，包括年終獎金、年終花紅、免費醫療、公積金及有薪假期等。

應徵者請將履歷、近照、電話、現職薪金及待遇等詳情以中英文繕寄：
日立-電捷(中國)有限公司 九龍尖沙咀金巴利道25號長利商業大廈八樓 人事部收

國際服裝及製設技交流展銷會

日期：1985年12月5日至10日 在廣州舉行

各地買家 雲集廣州
大批定單 現匯交易

廣東採購團8月來港與參展商預洽

展台有限 報名從速

本中心近期其他展覽：
國際新型裝飾材料及設備技術交流會
1986年3月14日至3月20日廣州
國際輕工製造設備展覽會
1986年6月1日至6月7日北京

組展者：喜好國際展銷中心
九龍彌敦道490號合發商業中心18樓
電話：3-305281(4線)
電傳：57282 HEEOW HX

TAXAN 泰山

14吋「混合訊號」彩色電腦螢幕

TAXAN VISION PAL (PAL系統)
TAXAN 220 (NTSC系統)
• 獨特功能，可隨意選擇綠色或琥珀色(橙色)螢幕。
• 內置音響系統，2W輸出功率，適合一般錄影機及多媒體電腦。
• 全日本製造。

VINCENT COMPUTER CENTRE LTD.
雲生電腦有限公司(新加坡分公司)
九龍尖沙咀彌敦道22-26號好米行8字樓
電話：3-7211289-0 電傳：HX 38316 VCC HK

香港→北京

單程只收\$800.00
逢星期二、五出發
乘坐英國噴射三叉戟
豪華客機
代訂北京酒店
訂票請電：K.K. 訂位中心
電話：5-451094/3-723638
或各大旅行社查詢

吊燈燈罩出售

什貨鐵器貨量四百餘噸
一批，設備有吊燈燈罩等
工具齊備，即買即用現康
價出售有意者請電：5-8522211
呂先生洽

一、二、三、四、五

分類

廣告

每天每個位可排大字四個
細字三十六個，收費十元

械各種工業機械
公司
寄：(屯門郵政信箱221號收)
電傳：3/413 MWLE HX



換購
23546
港澳買單國內提貨
旅行車・小轎車・吉普車・摩托車。
業公司 福州市華僑大廈

美國進口商名錄84/85
美國、加拿大及波多黎各三萬多家進口商資料：
地址、電報電傳、經理、銀行等，分類詳細。
鞋業廠商名錄84/85
電子電器廠商名錄

市場，歡迎垂詢
—SKD, CKD 電風扇，冷暖風機，電冰箱，卷
，電熱水瓶，蒸氣熨斗，多寶牌石油氣熱水爐。
—富士電牌機器（適用於家電及電器），中
，冷暖風機用發熱線，時空鐘，石英管，
步馬達，壓電喇叭及電子打火機成。
—新嘉坡冷氣風機機具。
19288 電掛：“GOBOINDL” H. K.

成(現貨)
9274 CKECO HX
電報: LLCSTC
(唐)
H.955K、931、D75S-2, 大小風梯
、風炮油壓砲機, KATO 吊機
咻, 尚有多類型建築機械租賃。

量大有回佣。
 文錦渡倉庫。

中心  3-36025
農夫車、十座
五十鈴豪華型
車·特價現貨 
 太子道270號

貨真價實 常備現貨
 轉口國內 歡迎垂詢
 威頓國際公司
 地址：上海 86-22 滬太路 1693 4 樓
 0464 WEITCO INC. 電話：162911

手提式發電機
各大小功率
合國內用，短期交貨
K-7292388
界、印刷界、廣告界的忠誠朋友

規模龐大，科技設備最新，最全面的
專業集情。實行24小時生產制。
應顧客老安歡迎，並作技術交流
並談決，質量又高的目標。
(四線)：5-647677 (四線) 灣仔辦事處5-753230 (四線)

裕安行 香港郵箱13425號

1200及2400，適度產62550 B F I
 1 IBM-A T通用之1.2MB磁碟
 乃世界電腦磁碟及磁帶五大製造廠之一
 產品，質優價廉，342號親王
 九龍官塘道342號泉源工廠大廈4樓
 電話：3-7554980 電傳：40291

報稅
會計電腦
結報稅務
申報請電
9821
廉會計師
務所代
理C
記帳
H229474
司事務所

留任金飾場有內機化工知疫投距
 員免金飾場有內機化工知疫投距
 男健耐勞有實心年輪近超過五
 待遇及薪從優，請函履歷，近照，要

大公報
分類廣告
每位收費
港幣十元



日本首相中曾根康弘夫人(右)在巴黎的日本文化及新聞中心向法國文化部長雅克·朗介紹日本的情況。(美聯社)



二第賽士牛門節明費舉行學市納洛普普牙西，六期星。他向擁護過計百方子諸亞東索助士牛門，中場一後最至(社聯美)。車級勢傷，院醫到送被他的。



中國國家主席李先念與總理趙紫陽在時，受到加拿大總理梅隆夫人(左)的歡迎。(加通社)



這是上海實用電子研究所工程師金逸和和便製的簡便手寫漢字輸入設備。這種設備只要將漢字輸入設備的簡便，輸入漢字時只需按鍵盤上的簡便字號，即可自動變成電腦輸入字號。(新華社)



氏榮將士女忠原源親的們他代表女(仁輔)鴻榮，年上日二一(社聯中)。式慶禮行舉慶大寺佛玉給贈，贈賀



達七千萬美元



蘇禁酒法生效首月 秘密售酒極爲普遍



波頓之女出閣

印尼籌建現代化植物園

【本報訊】印尼政府正籌建一座現代化植物園，該園將位於雅加達郊區，佔地約一百公頃。該園將收集各種熱帶植物，並設有現代化設施，供遊客參觀。該園的建成將有助於保護印尼的熱帶植物資源，並促進旅遊業的發展。

黑手黨屠夫向警方大爆內幕

【本報訊】一名黑手黨屠夫向警方大爆內幕，揭露了黑手黨的種種醜聞。該屠夫表示，黑手黨在意大利境內從事各種非法活動，包括販賣毒品、洗黑錢等。他還透露了黑手黨的內部組織和運作方式，為警方提供了重要的線索。

蘇禁酒法生效首月 秘密售酒極爲普遍

【本報訊】蘇聯禁酒法生效首月，秘密售酒極爲普遍。由於禁酒法的實施，黑市交易猖獗，許多人在地下市場購買私酒。政府表示將加強執法，打擊非法售酒行為。

波頓之女出閣

【本報訊】波頓之女出閣，舉行盛大婚禮。波頓是美國著名企業家，其女在婚禮上吸引了眾多媒體關注。婚禮在豪華的宴會廳舉行，賓客眾多，場面熱鬧。

泰國最新避孕法 有效期長達五年

【本報訊】泰國政府最近批准了一種新的避孕方法，其有效期可長達五年。這種方法名為「子宮內置避孕器」，具有安全、有效、省錢等優點。政府表示將推廣這種避孕方法，為婦女提供更多的選擇。

新幾內亞原始洞穴 發現耕作作用石斧頭

【本報訊】在新幾內亞的一個原始洞穴中，考古學家發現了耕作作用的石斧頭。這一發現表明，該地區的原始居民已經開始從事農業生產。考古學家表示，這將有助於研究人類農業的起源和發展。

美國馬戲團大遊行 77萬市民夾道觀看

【本報訊】美國馬戲團大遊行，吸引了77萬市民夾道觀看。遊行隊伍由多輛馬車、花車和遊藝車組成，沿途播放音樂，氣氛歡快。市民們紛紛湧上街頭，觀看這場精彩的表演。

波頓之女出閣

【本報訊】波頓之女出閣，舉行盛大婚禮。波頓是美國著名企業家，其女在婚禮上吸引了眾多媒體關注。婚禮在豪華的宴會廳舉行，賓客眾多，場面熱鬧。

東華三院 殯儀諮詢服務

★專人負責解答喪禮程序及辦事細則★
熱線電話：3-335261
★朝九晚九 歡迎垂詢 免費解答★

龍華汽車有限公司

九龍旺角上海街588號九龍樓電話：3-953783, 3-965087, 3-902938
雙五輪麵包車 豐田農夫車 全新農夫車 麵包車 六輪雜貨車
*直接日本進口 *常備現貨 *送交交滿週全新日產農夫車特價大傾銷 \$28,000-

中國貿易★必備工具

DZD-1B型電動中文打字機
總經銷：宇昌有限公司 九龍尖沙咀東道加連威老道100號港中心602室
電話：3-7244616, 3-7241458

COOL AC

日本三菱 MI TSUBISHI TM 適合安裝於各款進口車 總代理：德記汽車冷氣 香港九龍新區 工程師：香港 國內維修部：

全新現貨·回鄉特平

左軾豐田九座、12座全新麵包車
豐田左軾農夫車翻新豐田麵包車
豐田左軾特級豪華型麵包車
九龍太平道五號地下 恒發車行 電話：3-7129207

NAKAI KINSHI INDUSTRIAL CO., LTD

日本 中井金工業株式會社
HK-7BK-7電化鋁(鍍金紙)
(附原裝品質證明書及日本產地來源證)
香港及中國代理：領海有限公司
香港銅鑼灣維多利亞道8號華工業大廈11樓
B室 H651388-7

商業分類廣告

每行十元
大行五十元
小行二十元

山西大同煤6800 長期供

電話：3-7117882

廣鴻興企業公司

九龍彌敦道750-758號
電話：3-81287, 3-81285

常備現貨供應

日本簽字筆 台灣簽字筆
電話：5-830148 5-830984 陳小

寶德洋行有限公司

電話：3-91269
地址：九龍旺角彌敦道16號
總代理：奧地利Famulus乾濕
名廠家庭電器
柏靈、飛斗、風扇、電燈
汽車音響、榨汁機、蒸氣
以上貨品常備大量現貨

智富汽車貿易

豐田特級豪華F型
現全左軾豐田·五十鈴
貨新全翻雙排座0.75
翻新實力五十鈴E

日

實力，日野10噸由10
五十鈴SBR, SCR, JCR,
恒達車行

中國市場所需 英國萬能

①鋼線繩 ②鋼絲繩 ③鋼索 ④鋼帶
⑤鋼線外皮 ⑥鋼索外皮 ⑦鋼索
總代理：松青(香港)有限公司
電話：3-813830 何小姐洽

中創貿易

全新豐田左右軾車
印刷器材、各類鋼
歡迎垂詢、太子道

納龍貿易有限公司

1. 中外合資貿易公司
2. 上海南京路5780A小區
3. 香港灣仔550C, C, C, C
4. 廣州路131號三層樓
5. 廣州路180-3號四層樓
6. 廣州路180-3號四層樓
7. 廣州路180-3號四層樓
8. 廣州路180-3號四層樓
9. 廣州路180-3號四層樓
10. 廣州路180-3號四層樓

山西大同煤6800 長期供

電話：3-7117882

福建來往香港直通

承辦福州、廈門、泉州、晉江
10, 20, 30噸貨車收貨散貨
代客報關 快捷
福建貨運公司 電話：
國內聯絡處：泉州

COOL AC

日本三菱 MI TSUBISHI TM 適合安裝於各款進口車 總代理：德記汽車冷氣 香港九龍新區 工程師：香港 國內維修部：

R1200現貨

1000部現貨發售 意大利
名廠馬力750W至20
000W適合各款車 冷氣機
大量生產 價廉物美
5-272312
德記工程有限公司

大行廣告

請將此廣告剪下及廣告費郵寄香港新區維多利亞道三二二號
大行廣告部，即可安排刊出。

昨起在銀禧恢復操練

兩人被判罰停賽但不補選球員

【本報訊】香港足球代表隊昨日（廿）在沙田踢得體育中心之熱戰，展開為期二十多天的訓練，全力備下週一（廿一）在日本神戶對日本國家隊之世界外圍賽亞洲區第四個第二階段的首場比賽。

港隊昨日午線練了兩小時後才乘搭由港至神戶的陳雲志、尹志強、黃國強及茹耀雄等，其餘十一名戰將均有出席。港隊球員狀態歡欣鼓舞，但有些疲憊，個個精神飽滿。眾星教練陳雲志昨在操場前殷殷叮囑球員繼續努力，把他們間換足狀態，同心協力對付日本隊。

被發遣回國，他先安
逸員作爲運動，主要
每週操練六次，主要
館有八個大廳，主要
本月十八日要舉行在
年軍前往英國參賽，
胡國雄（左一）與陪練氣
（三）左後邊隊戰將跑動隊氣

皮波亞洲片屬前
一年而余國森
賽一年，兩名主
八日對日本一戰
館上陣。但林建
港隊不會掉過
而港隊於下月

西德史特朗男籃隊

今晚亮相出戰港聯

九龍伊館上演 門票午後發售

【本報訊】西德一B隊，由籃聯副會長子籃球動旅及特聘屈福平主持開球禮。昨天從台北搭機到七時，殷盼、有宜執令晚八時，別至。

最後一站是訪問該校校長，國中生去度夜，來香港半。

預定九月一日與精工工作亞洲球會杯賽

北朝鮮足球隊來港成疑

據悉移民局只准上次簽證職員入境
【本報訊】據清洲亞洲盃冠軍杯補賽對馬達加斯加，北朝鮮足球隊能否如期於九月一日來港參加亞日期，是由香港駐東京大使館及香港總領事、英國駐日大使和英駐港總領事同意。

二至二十七日在東京舉行的三十七萬五千美元將

大會稱他們現仍與世界第一號球員肯萊及溫布頓男單新貴貝加姆介，希望們亦能出席這次賽事。

是賽的單打盟主可獲六萬美元，而打優勝者則各得九千美元。

聾人溫森獲兩面金牌

[illegible]

一、

市場出現強烈投機風

投機者拋美元吸港元

港隊開操熱

十八戰將參加
大頭胡梁帥榮
帶頭跑圈練氣

「認為港隊兵源充足，亦無大影響。」

日之戰，只是一球上落，他的「最佳拍檔」金國森對日本時將要缺陣，但「細鬼

至於廖俊輝在本跑大圈，跑完

朗男子籃球隊昨天抵
員在啟德機場合影

——雖然兩名教頭「快陣」郭家明出外深造，黃

高氣士

止操練多時，港隊要在八月十一日

通過首大操練，人們相信港隊會創造二十多天的集訓，包括到泰國陽春賽，屆時以最佳狀態與日本隊一較。

二、成都
二、西安
二、海口

代售香港一地船			
一	三	六	香港
二	四	六	香港
三	二		香港
華都飯店	新大飯店	南京金	南京金
牛蘭花園	蘭花園	杭州桂	杭州桂
		桂林	桂林
		昆明	昆明

代定香酒香
代訂
北廣
上海

的港元資金，在港元銀行同業
市內資金拆放的稀客。

年曾先後有兩次類若昨日的港元投機炒賣活動，均有良好的調節，反映出措施達到預期效果。

使一些人以相對低價吸美元再透過售美元現鈔給發鈔銀行，賺取較大匯差。投機銀行會蝕匯差。②港元市場存款利率普遍低於美元，風雨兩多，投資者會再出見差。③港元的

 **香港中國國際旅遊有限公司**

中國國際旅行社香港總代理 3-7215317
九龍尖沙咀咸魚地76號南洋中心座二樓

旅遊團遊、租車、代辦中國及世界各地簽證、
代辦機票、代售郵票、火車、輪船客票、代訂酒店、
代辦各類旅遊團、中國中國國際旅行社一切旅行事務。

代理中國各地機票、代售香港、內地船票及旅遊團票。

定期旅遊可換：

香港—廣州	星期一	三	四	六	香港—成都	星期六
香港—上海	星期二	一	五	日	香港—西安	星期日
香港—南京	星期三	二	六		香港—海口	星期二、日

代訂各地酒店房間：

北京：廣城飯店	華華新飯店	南京：金無雙飯店	廣州：新飯店
廣州：白天鵝賓館	花園大酒店	杭州：杭州飯店	杭州：賓館
白雲賓館	花園酒店	桂林：桂林飯店	桂林：飯店
上海：上海賓館		昆明：昆明飯店	昆明：賓館
西安：西安賓館		成都：錦江賓館	

AIPHONE 愛地牌 電話系統

DX-EX

- 可接駁128部分機，有16種通話線。
- 具備16—19種通話設備，無須另加費用。
- 用兩芯或四芯線接駁，安裝簡單、快捷。

YKX

- 可安裝兩條一線，4—24部分機，各分機可內部互相聯係。
- 每部分機均可直接接駁街外電話號碼。
- 具備10種通訊功能2或4芯線接駁安裝，維修簡單容易。

RCX

- 可安裝外線4條，25—128部分機，各分機可內部互相聯係。
- 每部分機均可直接接駁街外電話號碼。
- 具備23種通訊功能，4芯線接駁安裝，維修簡單容易。

歡迎駕臨本公司參觀選購 陳列室有專人負責示範

總代理：**香港通訊器材有限公司**

灣仔：香港軒尼詩道55號 電話：5-276622

中環：香港中環萬宜大廈地下L12 電話：5-228086

旺角：九龍西洋菜街1A-1K百保利商業中心地下 電話：3-315261-2

本公司兼代理世界各地名廠電話通訊系統

電話專業
香港通訊

[illegible]

流傳可能調整固定匯率

投機者拋美元吸港元

翟克誠任志剛闢謠並重申固定匯率不變

經濟

受減息刺激 反

置地與星洲一財團 取消出售怡東協議

儼如昨市的「擂台賽」。置地收六元四角半，升三角，升幅近百分之五，為昨日十大成交金額股份之首。

除怡保外，熱門股有

步穩燈
仍系怡

【本報訊】置地公司較早時與一海外商協議出售怡東酒的計劃，已宣告取消。

意向者，當時該公司未透露賣家身份及協議的出售價。

不過，銀行界消息說，有意購買酒店的是新加坡的Oli Ltd.，售價為八億三千萬元。

約東
較佳表現者為港燈及電話
。港燈也有大買家吸納，
在八元五角半的水位數度
掃貨，雖然沽家也多，但
買家的信心相當強，能衝
破八元半的阻力，平了今
進有
雄稱然

定於七月二十二日遷入新落成的軒尼道三六八號交通銀行大廈，並更改名為為軒尼詩道支行，繼續為各界人士服務。

倫敦、紐約、東京、新加坡股市
(七月十五日)
倫敦股市：《金融時報》指數：一
二四一點〇，升一點二。
紐約股市：道瓊斯工業指數：一三
三七點，跌一點。
東京股市：道瓊斯工業平均價：一
二五七點二，升一點二。
新加坡股市：道瓊斯工業平均價：一
二五七點二，升一點二。

受減息刺激反

應良好

最佳，次為公用股，
升二十九點，工商股
升二十二點，金融股

一幢三層住宅
拍賣形式出售

價目

的七二
分之零點
華人選

降幅達百
 中期息
 船務公
 SHIPPING
 22號碼頭三
 DM 電話：
 朱海
 莫肆號
 四、六

永勝
航
站內
港起卸站內

•

平前價，無起伏，說
高水位，有一定的回
力。事實上也是正常
力，只要買盤的力量
實只升三角，新地升
為，新世界升五仙，新
地產的樓
道市為八
平的利率對置業
如果這種

僅為七厘。恒生銀行宣佈按揭利率亦同時調低一厘，其他部分銀行的按揭利率為七點七五厘。這樣低水士無疑是相當有吸引力的。整個前景及一推出，由於未來幾年的興趣。在本站上蓋住宅推

長時期的經濟情況。不過內有一些具吸引力的樓盤持續，當熊刺激買家入市下月內，就有炮台山地鐵換着將有康怡花園三座推

風 七月 **揚子**

德山 M.S. "FENG DE SHAN"
 六日由天津抵港 船泊B—4 袍
 江二號 M.S. "YANG ZI JIAN"

2

香港
直放，椰
M.V.NE
新海和

M.V.WS

恒
M.V.NE
新安
散裝貨及
貨櫃站：
接載處：
地址
電話
辦公時間：

100

置業公司	6,412.10	
信和置業	5,586.00	
格價興業	4,885.00	
港嶺集團	3,180.00	
怡和	3,078.00	
遠東發展	2,035.00	
匯豐銀行	3,793.50	
新世界	2,491.80	
恒基兆業	1,731.00	
次 股 票		
下 跌		跌 幅
0.005	4.55	
0.05	4.35	
0.03	3.55	
0.01	2.15	
0.30	2.07	
0.005	2.04	

[illegible]

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

☎ : 5-8268333

香港西門行

期	收市價	上	升	股	票
利達生	0.80	0.05	6.87	偉俊	股
九龍電	0.88	0.005	6.67	廣發	股
和利證券	13.60	0.70	5.43	瑞華	股
豐源隆	2.075	0.105	5.33	瑞華	股
利保公司	3.20	0.15	4.92	瑞華	股
和利公司	6.45	0.30	4.88	大發	股

和	12.50	0.40	3.36	大新
榮達	0.62	0.02	3.33	依林
票				發
收市		升或降	四成交	除利
生豐	47.75	—	110.00	廣
亞細	7.75	+ 0.05	270,050	廣
亞細	23.90	+ 0.30	35,000	豐源
聯華	37.60	+ 0.69	61,000	豐地
(暫停買賣)				豐地
聯華	4.25	—	61,000	豐地
華	1.13	—	530,000	豐地
華	13.60	+ 0.70	543,400	豐地
(暫停買賣)				信託
國	4.25	+ 0.05	70,000	合
印	—	—	—	新
方	—	—	—	新昌增
榮	—	—	—	隆榮

[illegible]

民故世受到人們的膜拜。女甥如延姬傳成了一個民族英雄，被國民政府選後擔任了相當於日本東部副大臣的職務。

另外，中國的民衆對女甥始娘有一種特殊的感情。今年，我軍領隊到滿洲進行比賽，當她走出一個特殊的感人場面。我國的山田、山田、我當時不知何故，細一打聽，原來每當女甥始娘自己的巾幗表現在領獎台上，場內進行場實沈靜。當觀衆看到自己的巾幗表現在領獎台上，場內進行場實沈靜，一種強烈的愛國之情油然而生。我也許是沾了她的光（因率領日本隊同中國女排比賽），總之出現在中國的女提摩華士）的緣故，而被廣大中國觀衆所熱戀了。

打優勝者則各得九千美元。

聾人溫森獲兩面金牌

▲【美聯社洛杉磯十五日電】星期日的世界聾人運動會，美國選手溫森獲得兩面金牌。

溫森的兩面金牌來自游泳，分別是四百接力及四百米來泳。


溫森在女子二百米短跑刷新世界紀錄。

法國泰沙破稱長壽脚

▲【路透社巴黎十五日電】法國著名長壽的足球國腳泰沙昨天出席一場為他的開幕，即由他最後所屬的球會里昂多門法國選手隊。

三十五歲的空靈泰沙在選手隊陣中踢得上半场，是由前賽冠軍波爾多以四比三得勝。

泰沙曾六十五次代表法國打國際賽。




香港中華總商會
中國總商會
九龍尖沙咀

辦理商務 結交外國人士
代辦商務 註冊商標 代理
定和旅遊包辦

香港—福州	星期一	三
香港—廈門	星期二	四
香港—南京	星期四	二

代訂各地酒店房間

北京：長城飯店	華都飯店
廣州：白天鵝賓館	中國大酒店
白雲賓館	花園酒樓
上海：上海賓館	
西安：西賓館	



總代理

COLIMA 加州

中戰士	ORT KNIGHT	加州紐約
英國精兵	AMERICAN LEGION	加州紐約
力沙馬士基	LEXA MAERSE	加州紐約
坪州	PING CHAU	加州
明天河	MING GALAXY	洛杉磯紐約
長標	EVER GUIDE	紐約

瑪達遜	SC. MARLINER	西北太平洋
馬格比	BOGABILLA	西北太平洋
留士德	ST. MACHISTINE MAERSK	西北太平洋
蘭德頓	ST. MACHISTINE MAERSK	西北太平洋
太平洋快輪	PACIFIC ARROW	加州至北太平洋
太平洋快輪	NATIONAL HONOR	加州
太平洋快輪	PACIFIC EXPRESS	洛杉磯至三藩市
加州星船	NEP. CORAL	西北太平洋
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	美國西加州
美國寶龍	AMERICAN AQUARIUS	加州至紐約
長旺	EVER LIVING	加州
阿拉斯加	ALASKA MARU	美國加拿大
太平洋快輪	PACIFIC PRIDE	加州至北太平洋
太平洋快輪	SPS. HONOR	加州至北太平洋
中國快輪	ORT. EXPLORER	加州至北太平洋
韓國女元首	KOREAN WOMENS ONE	洛杉磯至紐約
新海峽	ZIM HAIFA	洛杉磯至紐約
美國奧克蘭港	AMERICAN OKALAMA	加州至紐約
像母士	SLUNA MAERSK	加州至紐約
貝休馬	BEISHU MARU	加州至紐約
在奧馬士	CHARLOTTE MAERSK	加州至北太平洋
羅蘭福維特	PERES, ROOSEVELT	加州至北太平洋
明洋	VENTURE STAR	洛杉磯至紐約
明洋	MING OCEAN	美國紐約
仁川	HANJIN INCHON	洛杉磯至紐約
永恆	EVER GOVERN	西北太平洋
加魯法拉	GAROUFALA	加州至紐約
張亞口	ZHANGJIAKOU	加州至紐約
加州橋	CALIFORNIA BRIDGE	美國西加州
東方特快	ORT. DIPLOMAT	加州至紐約
宜賓	YELAN	加州

長成	BARBER HECTOR	西北太平洋
長城	EVER LINKING	加州
中 南 美 洲		
沙巴耶山	MOUNT SABANA	南美
美倫齊兵	AMERICAN LEGION	巴拿馬
埃倫齊兵	ISLA FLORIANA	南美
渣草安那	NL, ALKMAAR	巴拿馬海峽中
荷蘭帝臣	FROTADURBAN	南美
長藤	EVER GUIDE	加勒比海
榮華	BOOGABILLA	南美
嘉伯烈	GABRIELE KOEGL	加勒比海中
亞細亞	AMERICAN AQUARIUS	巴拿馬
華美華	NL, LEBUE	南美
美國奧克拉荷馬	AMERICAN OKLAHOMA	巴拿馬
長政	CR. POINTE LOIRE	加勒比海中
長政	EVER GOVERN	加勒比海
長政	BARBER HECTOR	加勒比海南
澳 洲 · 新 西 蘭		
太極天	ZHUJIANGKOU	澳洲
松園天	SUN TIMOR	新幾內亞
亞細亞密拉	BUANGA SEROJA	澳洲
亞細亞密拉	ASUNA JADE	澳洲
海蘭皇后	OCEANIA QUEEN	新西蘭及西南太平洋
多摩加	QUEENSTRAUNG	新西蘭
多摩加	KYOWA OHEID	南太平洋島
小石	KIAOSHIKOU	南太平洋島
新西蘭橋	PREMANTLE BRIDGE	南西里奧特蘭
紐桂林	KWEILIN	新西蘭

[illegible]

代理
 亞細亞輪船有限公司
 西非線——定期
 “HANKIANG CA”
 江民輪
 七月三十一日
 直航：Lome, Owendo,
 Matadi, Tema, L
 兼收：Banjul, Conakry, N
 Bissau 經Dakar轉
 香港代理：汎洋航運有
 限公司
 干諾道中13-14號歌陸貿易
 電話：5-216461 (C)

華洲運輸有限公司

ASIA PACIFIC TRANSPORTATION CO., LTD.

香港總公司：中環皇后大道中一百零三號

上海分公司：南京路五十四號

天津分公司：英租界二十一號路

總經理：金發站務有限公司

香港—上海 貨箱班輪

船名	開出	收貨
新海華 NEW HAI HUA"	V.25	19/7
新海華 NEW HAI HUA"	V.27	5/8

天津及海上各埠
HILTSIN MARINE SHIPPING CO.
香港—天津（新港）貨箱班輪

啟北京市、秦皇島、哈爾濱、大連、石家莊
經辦：天津市包箱貨

船名	收貨期
明輪 "SKY HOVER" V.72B	即日-21/7
銀輪 "TIAN YUE" V.37B	18-26/7

貨站：黃浦現代貨棧碼頭 (MODERN TERMINALS)

1000

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
CHAR HWA (中)	香港	16/7 18/19/7	招商局
JACKSON PIONEER (上午六時) 日本	橫濱	16/7 18/19/7	招商局
PACIFIC SATU (上午六時) 日本	橫濱	16/7 18/19/7	招商局
NORASIA CARTHAGO (上午八時) 歐洲	倫敦	16/7 18/19/7	招商局
KANSAI PIONEER (下午五時) 台灣	基隆	16/7 18/19/7	招商局
SL INDEPENDENCE (上午七時) 美國	紐約	16/7 18/19/7	招商局
HAMBURG EXPRESS (下午六時) 歐洲	漢堡	16/7 18/19/7	招商局
KOREAN JACEWON (下午七時) 韓國	釜山	16/7 18/19/7	招商局
EASTERN VENUS (上午七時) 日本	神戶	16/7 18/19/7	招商局
ADRIAN MAERSK (上午四時) 日本	神戶	16/7 18/19/7	招商局
ZIM SAVANNAH (上午六時) 美國	紐約	16/7 18/19/7	招商局
CR. ABIDJAN (下午十時) 塞內加爾	達喀爾	16/7 18/19/7	招商局
DANG SANTUBONG (上午三時) 日本	神戶	16/7 18/19/7	招商局
FENG DE SHAN (上午十時) 天津	天津	16/7 18/19/7	招商局
UCKA (上午九時) 釜山	釜山	16/7 18/19/7	招商局
YANG ZI JIANG 2 (中午) 武漢	武漢	16/7 18/19/7	招商局
POTSDAM (上午六時) 日本	神戶	16/7 18/19/7	招商局
LANKA SRIMATHI (下午) 基隆	基隆	16/7 18/19/7	招商局
CHIN CHUN (下午) 基隆	基隆	16/7 18/19/7	招商局
GACKA (上午六時) 基隆	基隆	16/7 18/19/7	招商局
HAI MING (中午) 基隆	基隆	16/7 18/19/7	招商局
PAITHOON (上午九時) 基隆	基隆	16/7 18/19/7	招商局
ASTORIA (上午五時) 基隆	基隆	16/7 18/19/7	招商局
MAJOR TRADER (上午五時) 基隆	基隆	16/7 18/19/7	招商局
NORASIA KARSTEN (下午七時) 台灣	基隆	16/7 18/19/7	招商局
OCEAN ESPERANCE (下午四時) 基隆	基隆	16/7 18/19/7	招商局
PIONEER CONTAINER (上午七時) 台灣	基隆	16/7 18/19/7	招商局
HONGQI 302 (下午二時) 基隆	基隆	16/7 18/19/7	招商局

今日出口船隻

船名	往	開	代理
PRELUDE (下午一時) 新加坡	新加坡	16/7 18/19/7	招商局
FRANINA (上午一時) 新加坡	新加坡	16/7 18/19/7	招商局
AL MUBARAKIAH (上午十時) 新加坡	新加坡	16/7 18/19/7	招商局
MIN WAI LING 3 福州	福州	16/7 18/19/7	招商局
ZIM MANILA 1 (下午) 馬尼拉	馬尼拉	16/7 18/19/7	招商局
CHAR HWA (下午) 香港	香港	16/7 18/19/7	招商局
OCEAN RESOURCES (下午) 新加坡	新加坡	16/7 18/19/7	招商局
LANKA SRIMATHI (下午) 基隆	基隆	16/7 18/19/7	招商局
POTSDAM (下午) 日本	神戶	16/7 18/19/7	招商局
GACKA (下午) 基隆	基隆	16/7 18/19/7	招商局
ADRIAN MAERSK (下午) 阿拉伯海	阿拉伯海	16/7 18/19/7	招商局
DANG SANTUBONG (下午) 新加坡	新加坡	16/7 18/19/7	招商局
KUO LIE (下午) 高雄	高雄	16/7 18/19/7	招商局
KING HWA (下午) 高雄	高雄	16/7 18/19/7	招商局
ZIM SAVANNAH (下午) 洛杉磯	洛杉磯	16/7 18/19/7	招商局
NORASIA CARTHAGO (下午) 台灣	基隆	16/7 18/19/7	招商局
PAI THOON (下午) 新加坡	新加坡	16/7 18/19/7	招商局
PIONEER CONTAINER (下午) 台灣	基隆	16/7 18/19/7	招商局
UCKA (下午) 釜山	釜山	16/7 18/19/7	招商局
GEMINI MOON (下午) 孟買	孟買	16/7 18/19/7	招商局
TA LUANG (下午) 曼谷	曼谷	16/7 18/19/7	招商局
JIMBI (下午二時) 曼谷	曼谷	16/7 18/19/7	招商局
SHINSAKURA MARU (下午) 基隆	基隆	16/7 18/19/7	招商局
LARA (下午) 加爾各答	加爾各答	16/7 18/19/7	招商局

明日出口船隻

船名	往	開	代理
CHIN CHUN (下午) 高雄	高雄	17/7 19/7	招商局
CR. ABIDJAN (下午) 塞內加爾	達喀爾	17/7 19/7	招商局
OCEAN ESPERANCE (下午) 地中海	地中海	17/7 19/7	招商局
HAMBURG EXPRESS (下午) 歐洲	漢堡	17/7 19/7	招商局
NORASIA KARSTEN (下午) 歐洲	倫敦	17/7 19/7	招商局
CHUNG LIE (下午) 新加坡	新加坡	17/7 19/7	招商局
PACIFIC SATU (下午) 日本	橫濱	17/7 19/7	招商局
ORT. ACE (下午) 新加坡	新加坡	17/7 19/7	招商局
NL. SEOLU (下午) 釜山	釜山	17/7 19/7	招商局
ARNOLD MAERSK (下午) 釜山	釜山	17/7 19/7	招商局
SHANG HAI (下午) 上海	上海	17/7 19/7	招商局
CHUNG LIE (下午) 新加坡	新加坡	17/7 19/7	招商局
TRADE CONTAINER (下午) 台灣	基隆	17/7 19/7	招商局
TSING YI ISLAND (下午六時) 天津	天津	17/7 19/7	招商局
ZHI JIANG KOU (下午) 上海	上海	17/7 19/7	招商局

外幣對人民幣匯價表

幣別	單位	買價	賣價
美元	100	1191.69	1197.67
日圓	100	488.67	491.01
比時法郎	100	458.89	459.19
丹麥克朗	100	27.28	27.72
加拿大元	100	210.92	211.98
西德馬克	100	99.66	100.16
法國法郎	100	32.74	32.90
英鎊	100	395.38	397.36
澳洲元	100	285.92	287.86
新加坡元	100	35.85	34.01
菲律賓比索	100	86.69	87.03
新加坡元	100	36.68	36.86
新加坡元	100	130.16	130.82
奧地利先令	100	14.03	14.11
意大利里拉	100	16.38	16.41
瑞士法郎	100	119.76	120.38
瑞典克朗	100	33.93	34.11
挪威克朗	100	200.66	201.66

九二船期表

船名	往	開	代理
PRAYADE SEA	香港	16/7 18/19/7	招商局
ELBE EXPRESS	漢堡	16/7 18/19/7	招商局
NEW HAI HUA	香港	16/7 18/19/7	招商局
XIN HUA 8	香港	16/7 18/19/7	招商局
ORT. KNIGHT	香港	16/7 18/19/7	招商局
MOUNT SABANA	香港	16/7 18/19/7	招商局
ISLA FLOREANA	香港	16/7 18/19/7	招商局
MARINE COSMOS	香港	16/7 18/19/7	招商局
NIPPONICA	香港	16/7 18/19/7	招商局
PIONEER LIMA	香港	16/7 18/19/7	招商局
HANGANG GLORY	香港	16/7 18/19/7	招商局
FURUYO MARU	香港	16/7 18/19/7	招商局
YUSHO MARU	香港	16/7 18/19/7	招商局
MILD OCEAN	香港	16/7 18/19/7	招商局
TAK TUNG 2	香港	16/7 18/19/7	招商局
SANKO SCORPIO	香港	16/7 18/19/7	招商局
COLIMA	香港	16/7 18/19/7	招商局
ANDERS MAERSK	香港	16/7 18/19/7	招商局
EDONNY STAR	香港	16/7 18/19/7	招商局
DYNAMIC ACE	香港	16/7 18/19/7	招商局
ORT. FREEDOM	香港	16/7 18/19/7	招商局
PERSEUS	香港	16/7 18/19/7	招商局
HP DONGNAM	香港	16/7 18/19/7	招商局
NEW HAI HUNG	香港	16/7 18/19/7	招商局
TAI PING KOU	香港	16/7 18/19/7	招商局
SKY HOVER	香港	16/7 18/19/7	招商局
NEW HAI NING	香港	16/7 18/19/7	招商局
SCANDUTCH ASIA	香港	16/7 18/19/7	招商局
TA TUNG 2	香港	16/7 18/19/7	招商局
ALDEBA	香港	16/7 18/19/7	招商局
RIVER GURARA	香港	16/7 18/19/7	招商局
IYO PINE 8	香港	16/7 18/19/7	招商局
MINI GALAXY	香港	16/7 18/19/7	招商局
ASIAN JADE	香港	16/7 18/19/7	招商局
KOBE EXPRESS	香港	16/7 18/19/7	招商局
MAERSK TEMPO	香港	16/7 18/19/7	招商局
S.A. VAAL	香港	16/7 18/19/7	招商局
SUN TIGER	香港	16/7 18/19/7	招商局
PROTADURBAN	香港	16/7 18/19/7	招商局
FOO HING 2	香港	16/7 18/19/7	招商局
BANFF	香港	16/7 18/19/7	招商局
YANBUHUAO	香港	16/7 18/19/7	招商局
AO JIANG	香港	16/7 18/19/7	招商局
GLORIA PEAK	香港	16/7 18/19/7	招商局
FU CHUN	香港	16/7 18/19/7	招商局
OSAKA BAY	香港	16/7 18/19/7	招商局
MING LONGEVITY	香港	16/7 18/19/7	招商局
CHEVALIER PAUL	香港	16/7 18/19/7	招商局
ORT. MERCHANT	香港	16/7 18/19/7	招商局
BOGABILLA	香港	16/7 18/19/7	招商局
SE. MANIER	香港	16/7 18/19/7	招商局
HERMES ACE	香港	16/7 18/19/7	招商局
HP NAMIN	香港	16/7 18/19/7	招商局
PRES. MONROE	香港	16/7 18/19/7	招商局
FUTURE HOPE	香港	16/7 18/19/7	招商局
GOLD VARD	香港	16/7 18/19/7	招商局
EAST RAINBOW	香港	16/7 18/19/7	招商局
WAT YEE	香港	16/7 18/19/7	招商局
HAKAPAN	香港	16/7 18/19/7	招商局
YI CHUN	香港	16/7 18/19/7	招商局
R.R. RATNA	香港	16/7 18/19/7	招商局
BASILICA	香港	16/7 18/19/7	招商局
CORAL STAR	香港	16/7 18/19/7	招商局
VESTA	香港	16/7 18/19/7	招商局
XIN HUA 7	香港	16/7 18/19/7	招商局
TOHGO MARU	香港	16/7 18/19/7	招商局
MAESTERLINCK	香港	16/7 18/19/7	招商局
CHASTINE MAERSK	香港	16/7 18/19/7	招商局
PACIFIC ARROW	香港	16/7 18/19/7	招商局
PACIFIC EXPRESS	香港	16/7 18/19/7	招商局
EVER GUIDE	香港	16/7 18/19/7	招商局
EVER OCEAN	香港	16/7 18/19/7	招商局
WREONSRECHT	香港	16/7 18/19/7	招商局
RHOD. ZHUOKO	香港	16/7 18/19/7	招商局
TIAN YUE	香港	16/7 18/19/7	招商局
LU HAI 65	香港	16/7 18/19/7	招商局
OCEANIA QUEEN	香港	16/7 18/19/7	招商局

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

船名	往	開	代理
SKY HOVER (天翔) V72	香港	16/7 18/19/7	招商局
TIAN YUE (天月) V37	香港	14/7 20/7 22/3/7	招商局
SKY HOVER (天翔) V73	香港	24/7 30/7 1-2/8	招商局

香港上海散裝貨直航班輪

船名	往	開	代理
XIANG JIANG (祥江) V4	香港	22/7 23-25/7	招商局
XIANG JIANG (祥江) V5	香港	29/7 8-10/8	招商局

中國對外貿易運輸公司

船名	往	開	代理
PRELUDE V-13	香港	2/8 8/8 10-11/8	招商局
PRELUDE V-15	香港	16/8 22/8 24-25/8	招商局

中國遠洋運輸公司

船名	往	開	代理
ZHANG JIA HOU 42E	香港	28/7 29/7 30/7 18/8 18/8 21/8	招商局
XI FENG KOU 48E	香港	13/8 14/8 15/8 1/9 3/9 6/9	招商局
E. CHENG	香港	28/8 29/8 30/8 16/9 18/9 21/9	招商局

香港上海全貨箱班輪

船名	往	開	代理
MILD OCEAN V3	香港	16/7 18/19/7	招商局
MILD OCEAN V4	香港	22/7 28/7 30-31/7	招商局

BRUNEI ASIA LINE

船名	往	開	代理
PRAYADE SEA	香港	16/7 18/19/7	招商局
SPECO TRUST	香港	16/7 18/19/7	招商局
土必信	香港	16/7 18/19/7	招商局
SPECO EXPRESS	香港	16/7 18/19/7	招商局
土必快	香港	16/7 18/19/7	招商局
NANSHING 1	香港	16/7 18/19/7	招商局
南星	香港	16/7 18/19/7	招商局

華成船務有限公司

船名	往	開	代理
M.V. "ZHAN QIONG NO. 1"	香港	16/7 18/19/7	招商局
M.V. "ZHAN QIONG NO. 3"	香港	16/7 18/19/7	招商局

景華船務有限公司

船名	往	開	代理
定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務	香港	16/7 18/19/7	招商局
各地散裝輪貨運	香港	16/7 18/19/7	招商局
陸路貨運	香港	16/7 18/19/7	招商局

KYOSEI LINE

船名	往	開	代理
協成輪船株式會社	香港	16/7 18/19/7	招商局

渣華輪船公司

船名	往	開	代理
NEDLLOYD NAGASAKI	香港	16/7 18/19/7	招商局
NEDLLOYD NASSAU	香港	16/7 18/19/7	招商局
OCEAN ELITE	香港	16/7 18/19/7	招商局
PIKE BANK	香港	16/7 18/19/7	招商局
HAYAKAWA MARU	香港	16/7 18/19/7	招商局
NEDLLOYD SEOUL	香港	16/7 18/19/7	招商局
NEDLLOYD ALKMAAR	香港	16/7 18/19/7	招商局
NEDLLOYD LEUVE	香港	16/7 18/19/7	招商局
NEDLLOYD LINGE	香港	16/7 18/19/7	招商局
NEDLLOYD LEUVE	香港	16/7 18/19/7	招商局
NEDLLOYD LINGE	香港	16/7 18/19/7	招商局

新華輪船公司

船名	往	開	代理
新華輪船公司	香港	16/7 18/19/7	招商局

新華輪船公司

船名	往	開	代理
新華輪船公司	香港	16/7 18/19/7	招商局

招商局船務企業有限公司

船名	往	開	代理
LIAO HE	香港	16/7 18/19/7	招商局
SHANG CHENG	香港	16/7 18/19/7	招商局
QING HE	香港	16/7 18/19/7	招商局
LIAN JIANG	香港	16/7 18/19/7	招商局
WAN QUAN HE	香港	16/7 18/19/7	招商局
HUAI YUAN HE	香港	16/7 18/19/7	招商局
HAN ZHONG HE	香港	16/7 18/19/7	招商局
SHANG CHENG	香港	16/7 18/19/7	招商局

中國國際信託投資公司宣佈在香港發行總值三億元式，例如上裝以內地機構首次在本港資本市場，利用債券形式進行集衫為主導，變化簡反領或低V領

[illegible]

航空 一九一一年 司運 五百 較前 十點

現時非常蓬
貿易中，道
式亦佔了相
比重。」
兄的以貿易
交換的交易
實都是補償
樞。「鮑磊

美日英三銀行貸款九百萬美

亦淡，顯示市場對匯價的投機性，比前減弱。但此間的美電向下走勢，間接亦會影響九九金成色，故炒家所冒風險，相對曾

工程（私人）有長林開中及三位董事的兩位董事周春花、李興祥與林開中與周春花禮。

六個交易天跌價，又是今日經道瓊斯平均價下降最

角頗為敏銳。她流行，如連衣裙、單裙，其長度多長過膝，甚至有些長及腳眼

分

【本報訊】本報訊

影響十五日股市的因素，包括日圓匯價上升對日本出口不利、美國里根總統的健康受關注，以及美日貿易爭執使東京股票市場人心不安。

已吸引超過二百名客商前來洽談。客商興趣的商品包括鋁礬土、花崗石、土高嶺土和長石等類。

收市《海峽時報》工業指
一七·九五，下降七·二
路透社悉尼消息，十五日
市收市價下降。原因之一
元強動使部分股票跌價。

1940

十六及二十六。
 另一方面，輸出總值有增加者計有衣着、鐘表及發電機械及器材。
 大部分輸往中國內地的貨品價值迅速增加，特別是辦公室器材及自動資料處理器材。

**金價報
 比前收**

但紡織品與動物飼料的輸出總值卻減少

四分之一百萬元，或四之一百七十一。

貨或物物交換的交易方法，其實都是補償貿易的一種。——鮑森說。

貿易總值增一成二

用品及零件(增)三億元。市價下跌了十元。

【本報訊】恒威集團昨晚晚假希爾頓酒店慶祝成立五十五周年紀念。

該集團董事長劉旺荅辭時表示，恒威自七〇年成立後，經歷過不少困難如油價、地產市道低潮及九七問題等，乃家齊國富，相對穩定。

劉旺荅又說，恒威集團在過去五十年來，亦淡，顯示市場對集團的投機性，比前減弱。但目前的美善與否，則視乎市場對匯市下走勢，間接亦會影響九八金成色，故妙妙如響九九年金成色，故妙如響。

購原料、零件
輸送的價格均無
兩個月內，一般
期增加百分之十二
今年前五個月內
高源

能在本港創出美滿成績。十五年前，該集團只有十位員工，現在則發展為跨國公司，成為建築材料供應商、傢俬廠商、室內裝修公司及世界具規模的雜貨製造商之一，其業務遍及東南亞、美國、中國、歐洲及本港。

另一方面，因歉收的難度，即少額和過期的訂單四百四十億零一百萬元，增幅為百分之四十五，人口總值為

倫敦市黃金價為每安士三
一七·二五美元，上星期收五十三
一六·二五。蘇黎世市黃金
多的一天是四月十六日下降三
四·四五圓，其次次是四月十
今年以來，這項平均價均下降

時，歐洲金銀市場開市
見，黃金漲價。

這第六個交易天跌價，又是今
多的日子經道瓊斯平均價下降最

下跌，
出因，
沒投，
彈反。

圖表顯示了金價的波動趨勢，圖中有一條折線在波動的基礎上呈現出向下的趨勢，並伴有多個箭頭標註。

率，昨起由八厘減至七厘，是今年七次減息之中減幅最大的一次。

昨日地產類股票價格的升幅最大，也

可說增加九點五，五八六五比利
○瑞士法郎(二、三九
〇)十三(一、二四〇)
上星期五收市價)，二
是上星期六西德馬克(二
九〇三三)二、二四〇

開市報價如下：括弧內
是上星期五收市價)

互漲四跌二

影響十五日股市的因
素，包括日圓匯價上升對
日本出口不利，美國里根
總統的健康受關注，以及
美日貿易爭執使東京股票
市場人心不安。

的一指導性匯率，另一目的是希望透過點九。下半年是港貨出口的旺季，此時兌款、日貨幣的匯價作較大回落，看來有助於廠家多接些出口訂單。有些製衣廠還逢夏季，則次減倉庫行銷的貨品。

巴、外匯市場，在十五日休息。

▲法新社東京消息，十五日當地外匯市場上，美元兌日圓匯價跌到一年來最低水平。現貨成交二十八億〇二萬美元，上星期將有二十八億九千九百萬美元。

▲路透社悉尼消息，十五日當地股市股價下墜。原因是澳洲元強勁使部分股票跌價。

▲收市：海峽時報工業指數為七十七·九五，下降七·九點。

1

收市二四二・八〇・

TOHO

LINE

日本東方輪船有限公司

敬請垂青敝線——接駁電話：H—216481

M.S. "PHILIPPINE OCEAN" 菲航快船

七月廿四日落貨
七月廿五日開行

漢堡、奧特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、奧斯陸

Fcl Containers Available For Hamburg/Antwerp/
Rotterdam.

Also Accepting Cargo For :—Malmö, Bremen, Bergen
Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo,
Lisbon, Leixões, Aarhus, Liverpool, London with
Transitport At Hamburg, Dublin, Malilla, Ceuta,
Reykjavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

鴻洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

11th Floor, Euro Trade Centre,
駁船貿易中心14樓 Tel : 5-216481
香港干諾道中 13-14號 (6 Lines)
收貨地址：亞發貨倉 油蔴地T7179883
高第街24號 TEL : K-7271888
澳門代理：星華船務公司 電話：2787
地址：巴黎打爾古街95號

Independent

Service

-Regular

Monthly

Sailing.

山西商品展覽會 礦產品受到歡迎

【本報訊】山西省商品展覽會開幕五日，已吸引超過二百名客商前來洽談。客商最感興趣的商標產品，是山西的礦產品，如：高嶺土和長石等。山西的礦產品，在國內外市場上，一向享有盛譽。此次展覽會，山西的礦產品，受到了客商們的熱烈歡迎。客商們紛紛與山西的礦產品生產商洽談，並簽訂了多項採購協議。山西的礦產品，不僅在國內市場上受到歡迎，在國際市場上也享有盛譽。此次展覽會，山西的礦產品，受到了客商們的熱烈歡迎。客商們紛紛與山西的礦產品生產商洽談，並簽訂了多項採購協議。



亞視將力邀陳寶珠 出任亞姐頒獎嘉賓

嚴浩陳百祥等三人任嘉賓司儀

【本報訊】亞視主辦的「亞洲小姐競選」活動，將於下月舉行。亞視方面表示，將力邀陳寶珠出任頒獎嘉賓。此外，嚴浩、陳百祥等三人將擔任嘉賓司儀。亞視方面表示，此次活動將邀請多位知名藝人擔任嘉賓，為觀眾帶來精彩的表演。陳寶珠作為亞視的知名藝人，將擔任頒獎嘉賓，為活動增添光彩。嚴浩、陳百祥等三人將擔任嘉賓司儀，為活動增添趣味。亞視方面表示，此次活動將邀請多位知名藝人擔任嘉賓，為觀眾帶來精彩的表演。

娛樂

劉永不願提戴長純 將與友合作搞電影公司及拍片

【本報訊】劉永表示，他不願提及戴長純，並計劃與朋友合作成立電影公司，拍攝電影。劉永表示，戴長純是一個非常優秀的演員，但他目前並不願提及他。劉永計劃與朋友合作成立電影公司，拍攝電影。劉永表示，戴長純是一個非常優秀的演員，但他目前並不願提及他。劉永計劃與朋友合作成立電影公司，拍攝電影。

亞姐靚女逐個談

亞視小姐競選活動，日前在亞視電視台舉行。多位參賽佳麗在現場接受訪問，談論她們的參賽經歷和對未來的展望。亞視小姐競選活動，日前在亞視電視台舉行。多位參賽佳麗在現場接受訪問，談論她們的參賽經歷和對未來的展望。亞視小姐競選活動，日前在亞視電視台舉行。多位參賽佳麗在現場接受訪問，談論她們的參賽經歷和對未來的展望。

銀行減息與港匯回落

【本報訊】香港銀行昨日減息，港匯亦隨之回落。香港銀行昨日減息，港匯亦隨之回落。香港銀行昨日減息，港匯亦隨之回落。香港銀行昨日減息，港匯亦隨之回落。

張徹不會改變自己風格

【本報訊】導演張徹表示，他不會改變自己的風格，將繼續拍攝具有個人特色的作品。導演張徹表示，他不會改變自己的風格，將繼續拍攝具有個人特色的作品。導演張徹表示，他不會改變自己的風格，將繼續拍攝具有個人特色的作品。

有成行貨箱運

Authorized HK-Canton Dr. 九龍彌敦道563號交通銀行 電話：3-301385-6 3-3090 廣州聯絡處：廣州市德政路 地址：廣州市人民南路 電話：83530、896

劉家昌有意 到內地演唱

【本報訊】劉家昌表示，他有意到內地演唱，並計劃在未來幾個月內出發。劉家昌表示，他有意到內地演唱，並計劃在未來幾個月內出發。劉家昌表示，他有意到內地演唱，並計劃在未來幾個月內出發。

還是努力演戲為妙

【本報訊】某藝人表示，與其參加各種活動，不如專注於演戲，努力提升自己的演技。某藝人表示，與其參加各種活動，不如專注於演戲，努力提升自己的演技。某藝人表示，與其參加各種活動，不如專注於演戲，努力提升自己的演技。

黃浩時受內部處分 無線不允公開方式

【本報訊】黃浩時因工作失誤，受到無線電視台內部處分，無線方面表示不允公開方式。黃浩時因工作失誤，受到無線電視台內部處分，無線方面表示不允公開方式。黃浩時因工作失誤，受到無線電視台內部處分，無線方面表示不允公開方式。

秦皇島拍造型 將往西安取景

【本報訊】某電影組在秦皇島拍攝造型，並計劃前往西安取景。某電影組在秦皇島拍攝造型，並計劃前往西安取景。某電影組在秦皇島拍攝造型，並計劃前往西安取景。

神秘的西藏畫冊 圖文並茂多姿采

【本報訊】一本關於西藏的畫冊出版，內容豐富，圖文並茂。一本關於西藏的畫冊出版，內容豐富，圖文並茂。一本關於西藏的畫冊出版，內容豐富，圖文並茂。

神祕的西藏

一本關於西藏的畫冊出版，內容豐富，圖文並茂。一本關於西藏的畫冊出版，內容豐富，圖文並茂。一本關於西藏的畫冊出版，內容豐富，圖文並茂。

及，就得頭顱落地了

龍成龍的驚衆，在看那些搏命鏡頭為之驚呼的同時，也許內心還是對成龍說：喂，還是不要太搏命！

色

色

只應天上
馬

人》也
《波拉
，應俄
以西班
以單一
在巴黎
的節奏
的態。才
比四段音

奥芬巴

業問題。
開幕當天將由「

新藝城

「新藝城」出品每年六部

人
露

露三個字——「去睡覺」。

乎 花

龍
傳統古
濟利朋
主治
肝熱頭
口苦耳
胸脇隱
小便赤

小便赤

養



1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

華粵汽車有限公司 3-7135191

全	豐田日野33座冷氣收錄機導遊咪油左軟巴士	HK\$330,000.00	現貨
新	日產15座前後冷氣收錄機導遊咪高頂小巴	HK\$ 54,000.00	
	五十鈴15座前後冷氣收錄機高頂小巴	HK\$ 52,000.00	
	萬事得12座左軟原廠前冷氣收音機5門小高頂	HK\$ 88,000.00	

贈車回鄉

全新現貨豐田、五十鈴農夫車、麵包車
4-30座小車、旅遊巴、翻新2-10噸泥車、貨車、建築機械
俊傑洋行 電話: 3-815383, 3-815384 代辦手續
旺角維多利亞中心902室(金花酒樓樓上)

分類廣告

每天每個份可賺大至四個
即三十八個, 收費十元

華粵汽車有限公司 3-7135191

全新日產的士頭農民車	HK\$24,000.00	翻新豐田皇冠冷氣房車	HK\$10,000.00
全新豐田的士頭農民車	HK\$28,000.00	全新萬事得6座麵包車	HK\$28,000.00
全新豐田短途冷氣	HK\$54,500.00	豐田各類麵包車及農民車現貨供應	
全新本田CG125電單車	HK\$ 4,400.00		

豐田皇冠超豪華小轎車

原裝冷氣收音音
中國貿易 九龍海防道34號寶豐大廈6字D座
電話: 3-7235161 3-7226349

實運貿易有限公司

九龍渡船角文昌樓40號二樓 3-323351~4

全新五十鈴4-6噸貨車 翻新4-12噸自卸泥車 翻汽車引擎
★日本進口·日本翻新·可交國內港口或文錦渡★

實運貿易有限公司

九龍渡船角文昌樓40號二樓 3-323351~4

豐田麵包車 豐田農夫車 全新農夫車·麵包車·電單車
★常備現貨·代辦手續送交文錦渡★

日發機器供應有限公司

香港軒尼詩道188號二樓 5-754356 0-752388

- 全新左軚實力CWA52HDL十四噸自卸車, 翻新CW51L石屎車
- 全新豐田左軚特級豪華八座客車, 十二座位全空調客車
- 全新豐田、實力、三菱、五十鈴雙排座0.75-1.75噸農夫車
- 日本翻新日野、實力、五十鈴牌差至十四噸自卸車, 泥車

澳門代理: 景發企業有限公司
高第街新街利源新舖5號C地下 電話: 82282

日發機器供應有限公司

香港軒尼詩道188號二樓 5-754356 0-752388

小松牌D75S、D95S裝載機, 20HT挖坑機
加藤牌NK160型十六噸油壓吊機, HD850挖坑機
CAT牌955、977裝載機, D8K推土機現貨供應

豪華型旅遊大巴

永信行 各類型麵包車·農夫車·現貨特平
九龍彌敦道591號豐順大廈15字樓 3-325331~2 車場: 0-772266

合羣車行

九龍紅磡差館里41-45號地下(郭輝接洽)
豐田左軚麵包車12座冷氣卡式 \$46000 1.5農夫車 \$34000
五十鈴左軚豪華型九至12座 \$48000 1.5農夫車 \$43000
●常備各類輕重型貨車及自卸車開山機挖土機回鄉歡迎國內同胞洽購●

聯都有有限公司

K-335562 紅磡高山道 6號A地下
K-336705
大量回鄉車供應 ● 代辦手續 ● 持批文者特價 ● 現貨

OAK單, 雙面銅箔積層板料

國際標準ANSI (NEMA) 規格產品FR-4, CEM-3, CEM-1, XPC等
產品國際認可一覽電器及UL, 50個BSI
(上述產品適用於高科技產品如電腦, 儀器, 電訊器材, 電話, 錄影機, 音響等可謂之印刷電路板)
歡迎國內工廠, 貿易單位直接來信聯繫
飛訊貿易有限公司 電話: 5-217135
香港皇后大道中五號1202室 傳真: 61143, FINTEO, HX

國內冷藏雪柜用戶一大喜訊

本公司專科製造各類大小不銹鋼冷藏肉食櫃, 飲品汽水櫃, 設計及安裝一切冷庫、冷凍空調設備。特別適合國內單位及個體戶使用, 起貨快捷, 價錢特平, 代客辦理進口國內手續
景生冷氣雪柜工程公司
查詢地址: 九龍彌敦道311號地下 3-7564570 3-7567663

現貨供應各類全新左軚豐田車、日野貨車及巴士

翻包車、農民車、吉普車、的士頭、26座旅遊巴、皇室型(轎車)
上朗貿易 豐順大廈704室 電話: 3-808378
廣州辦事處: 廣州環市東路368號花園酒店花園大廈1209室 電話: 73899轉1209
深圳辦事處: 深圳國際商業大廈北座617室 電話: 28570

現貨供應小松開山機械

全新及翻新裝載機 (D75S-2/3) 推土機、挖坑機、吊機、膠輪 (530 JH90E)
上朗貿易 豐順大廈704室 電話: 3-808378
廣州辦事處: 廣州環市東路368號花園酒店花園大廈1209室 電話: 73899轉1209
深圳辦事處: 深圳國際商業大廈北座617室 電話: 28570

雅馬哈牌小型發電機

EF1400型
美華印刷廠: 3-751881 3-8931897
香港灣仔文咸道11號及26號地下

得勝的士頭 HK\$24000 全齊 五十鈴1.5噸農夫車 HK\$40500

各款左右軚農夫車·麵包車·的士頭·日本翻新自卸泥車
豐田豪華八座·YH50V·YH61V大平賣
巴黎俊業汽車有限公司 3-383591 (4線) 九龍太子道302號地下